

X

W

V

U

S

R

O

P

O

N

M

L

K

J

I

H

G

F

E

D

C

B

A

TO ANOTHER RECEIVER

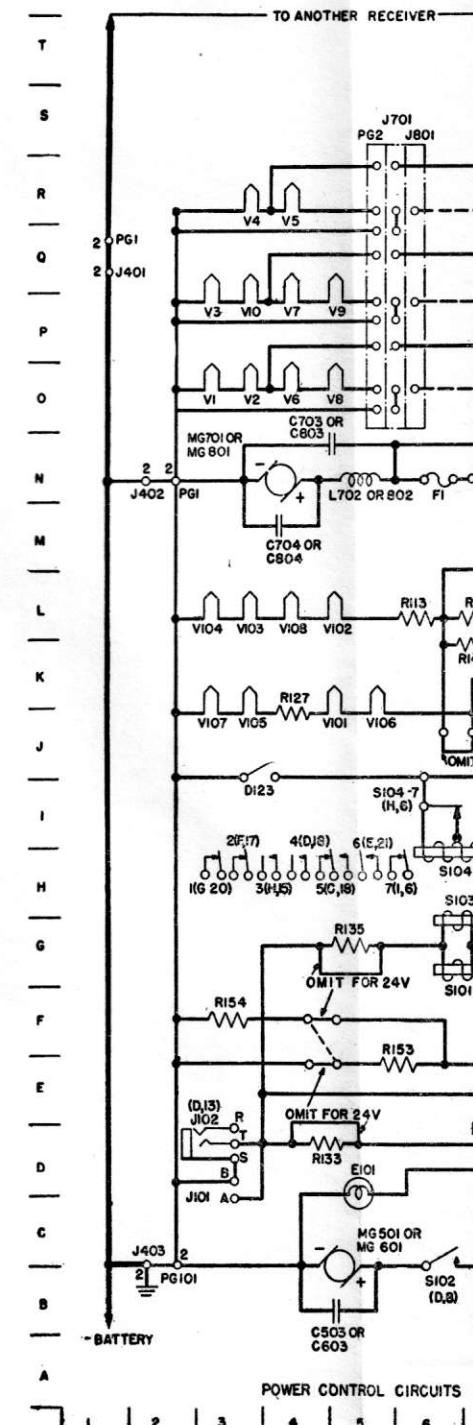
English

- To another receiver
- Omit for 24V
- or
- Battery
- Power control circuits
- Radio transmitter output
- Signal control circuits
- Turret station
- Slip rings (see note 1)
- Rec.
- Trans.
- Cordage CO-213
(see notes 2 & 3)
- Remote station
- Remote control circuits

Français

- Vers le deuxième récepteur
- Ne sert pas sur 24 V
- ou
- Batterie
- Circuits de commande d'alimentation
- Sortie de l'émetteur
- Circuits de commande des signaux
- Poste de la tourelle
- Anneaux connecteurs (voir remarque 1)
- Récepteur
- Emetteur
- Câble CO-213
(voir remarques 2 et 3)
- Poste téléphonique éloigné
- Circuits de commande à distance

FIGURE 76.—Poste radio SCR-508-(*)—schéma des circuits de commande.

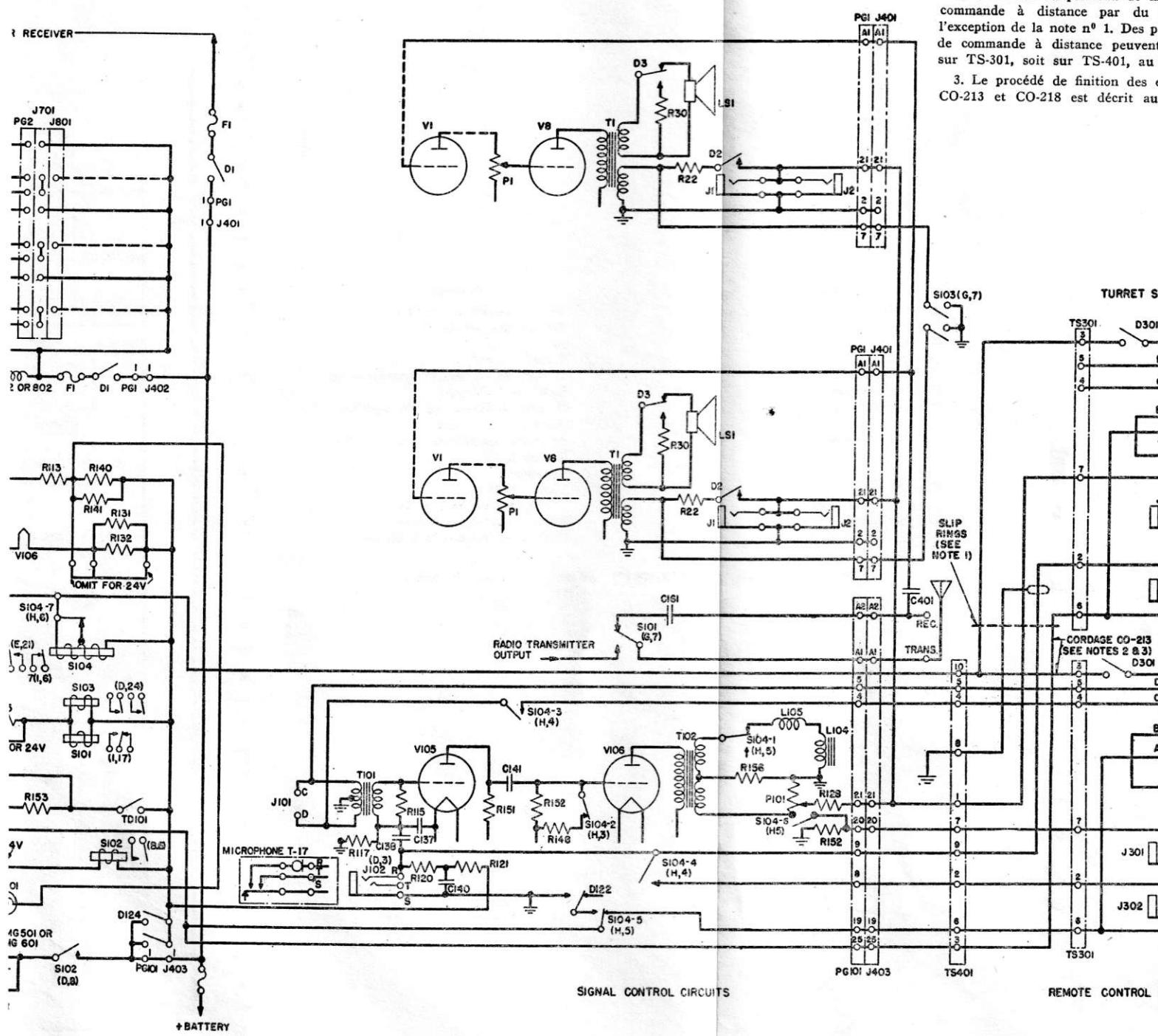


NOTES.—

1. Quand ces conducteurs servent l'anneau connecteur vers le poste le char moyen M3, la liaison de à la tourelle doit être en câble C véhicules, on peut employer le c

2. Connecter au panneau de commande à distance par du l'exception de la note n° 1. Des postes de commande à distance peuvent sur TS-301, soit sur TS-401, au

3. Le procédé de finition des e CO-213 et CO-218 est décrit au



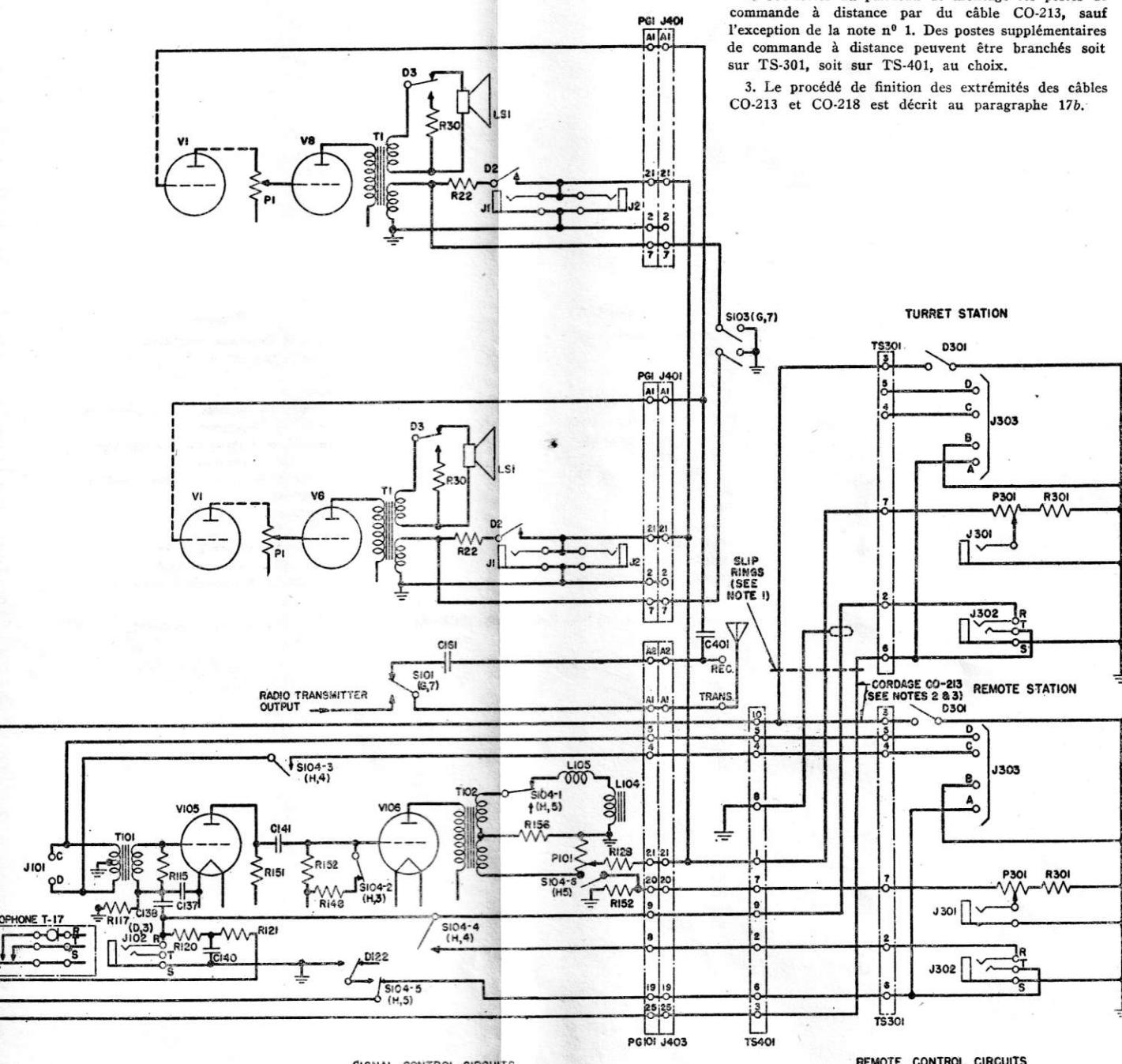
X
W
V
U
T
S
R
Q
P
O
N
M
L
K
J
I
H
G
F
E
D
C
B
A

NOTES.—

1. Quand ces conducteurs servent, ils passent par l'anneau connecteur vers le poste de la tourelle. Sur le char moyen M3, la liaison de l'anneau connecteur à la tourelle doit être en câble CO-218. Dans d'autres véhicules, on peut employer le câble CO-213.

2. Connecter au panneau de montage les postes de commande à distance par du câble CO-213, sauf l'exception de la note n° 1. Des postes supplémentaires de commande à distance peuvent être branchés soit sur TS-301, soit sur TS-401, au choix.

3. Le procédé de finition des extrémités des câbles CO-213 et CO-218 est décrit au paragraphe 17b.



N

M

L

K

J

H

G

F

E

D

C

B

A

NOTES.—

1. Quand ces conducteurs servent, ils passent par l'anneau connecteur, vers le poste de la tourelle. Sur le char moyen M3, la liaison de l'anneau connecteur à la tourelle doit être en câble CO-218. Dans d'autres véhicules, on peut employer le câble CO-213.
2. Connecter au panneau de montage les postes de commande à distance par du câble CO-213, sauf l'exception de la note n° 1. Des postes supplémentaires de commande à distance peuvent être branchés soit sur TS-301, soit TS-401, au choix.
3. Le procédé de finition des extrémités des câbles CO-213 et CO-218 est décrit au paragraphe 17b.

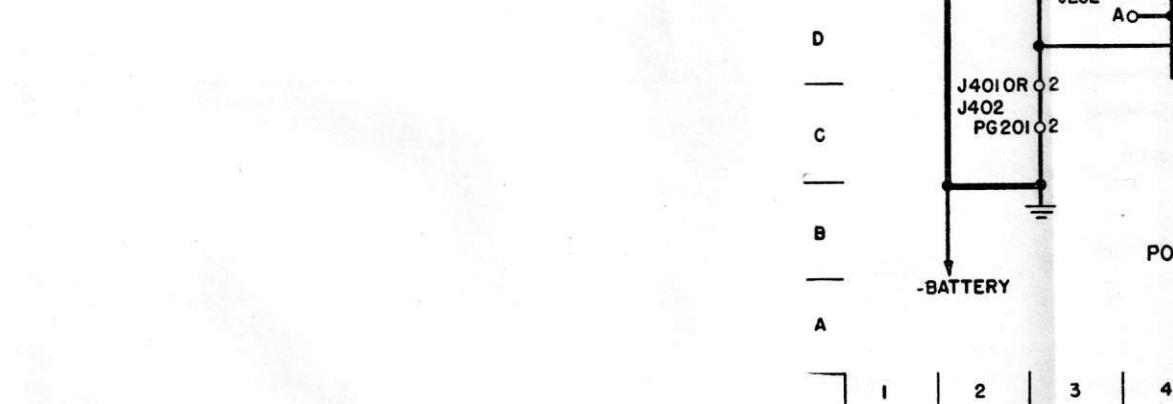
English

Battery
 Power control circuits
 Slip rings *'see note 1'*
 Rec.
 Trans.
 Signal control circuits
 Turret station
 Cordage CO-213 (*see notes 2 et 3*)
 or
 Remote station
 Remote control circuits

Français

Batterie
 Circuits de commande d'alimentation
 Anneaux connecteurs (*voir remarque 1*)
 Récepteur
 Emetteur
 Circuits de commande des signaux
 Poste de la tourelle
 Câble CO-213 (*voir remarques 2 et 3*)
 ou
 Poste téléphonique éloigné
 Circuits de commande à distance

FIGURE 77.—Poste radio SCR-538-(*)—schéma des circuits de commande.



vers le poste de la
se doit être en câble
du câble CO-213,
à distance peuvent
au paragraphe 17b.

d'alimentation
voir remarque 1)

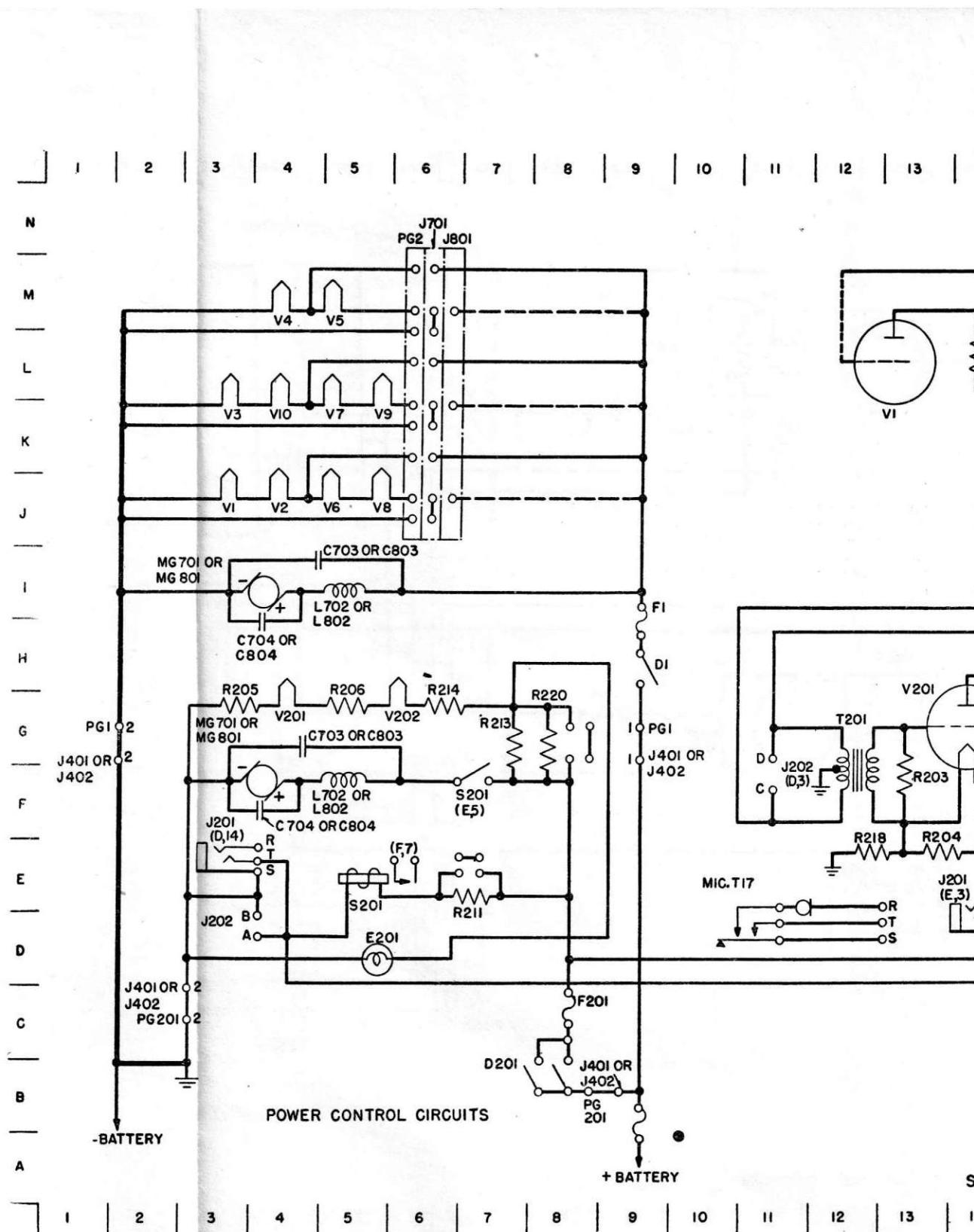
des signaux

marques 2 et 3)

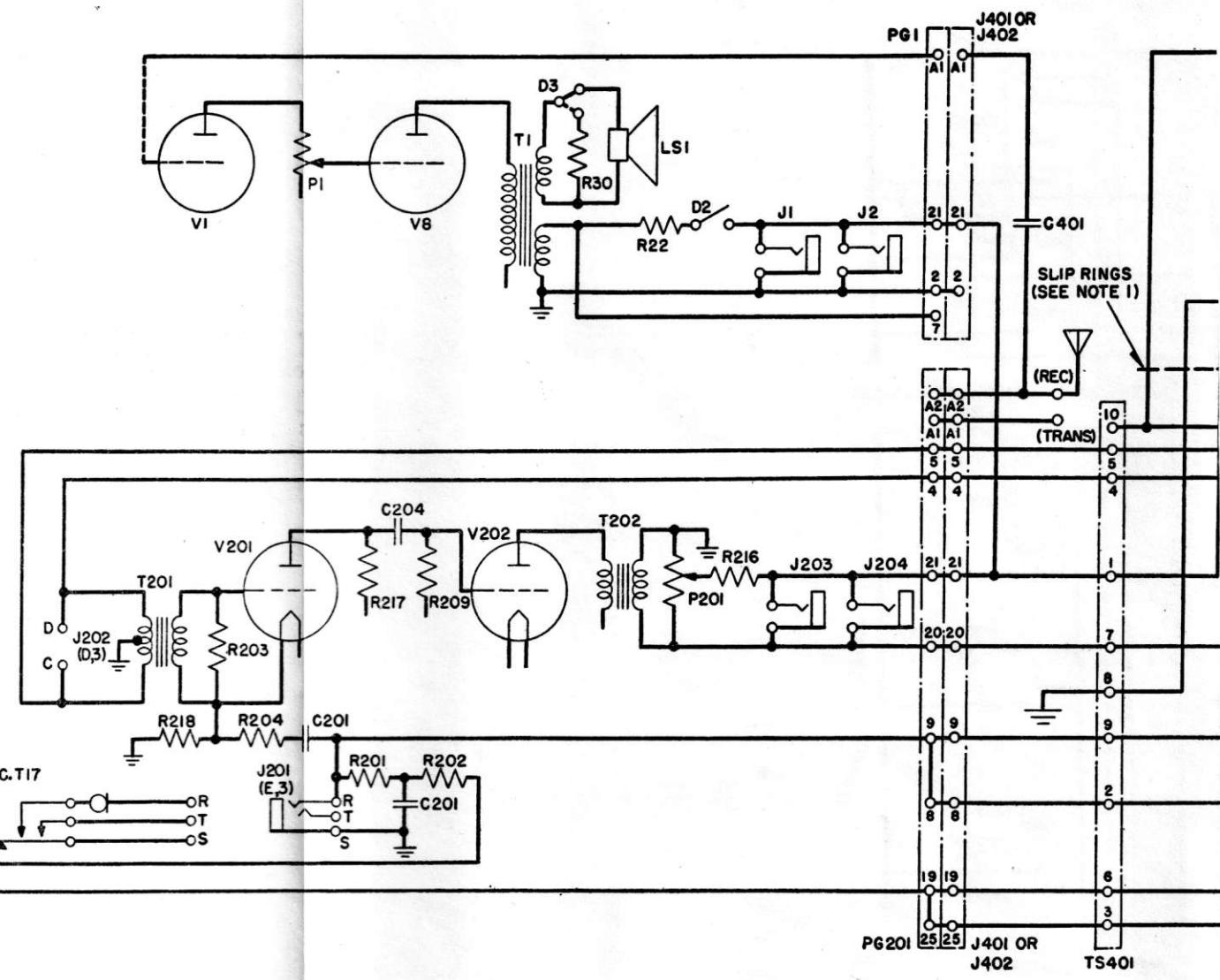
né

distance

mande.



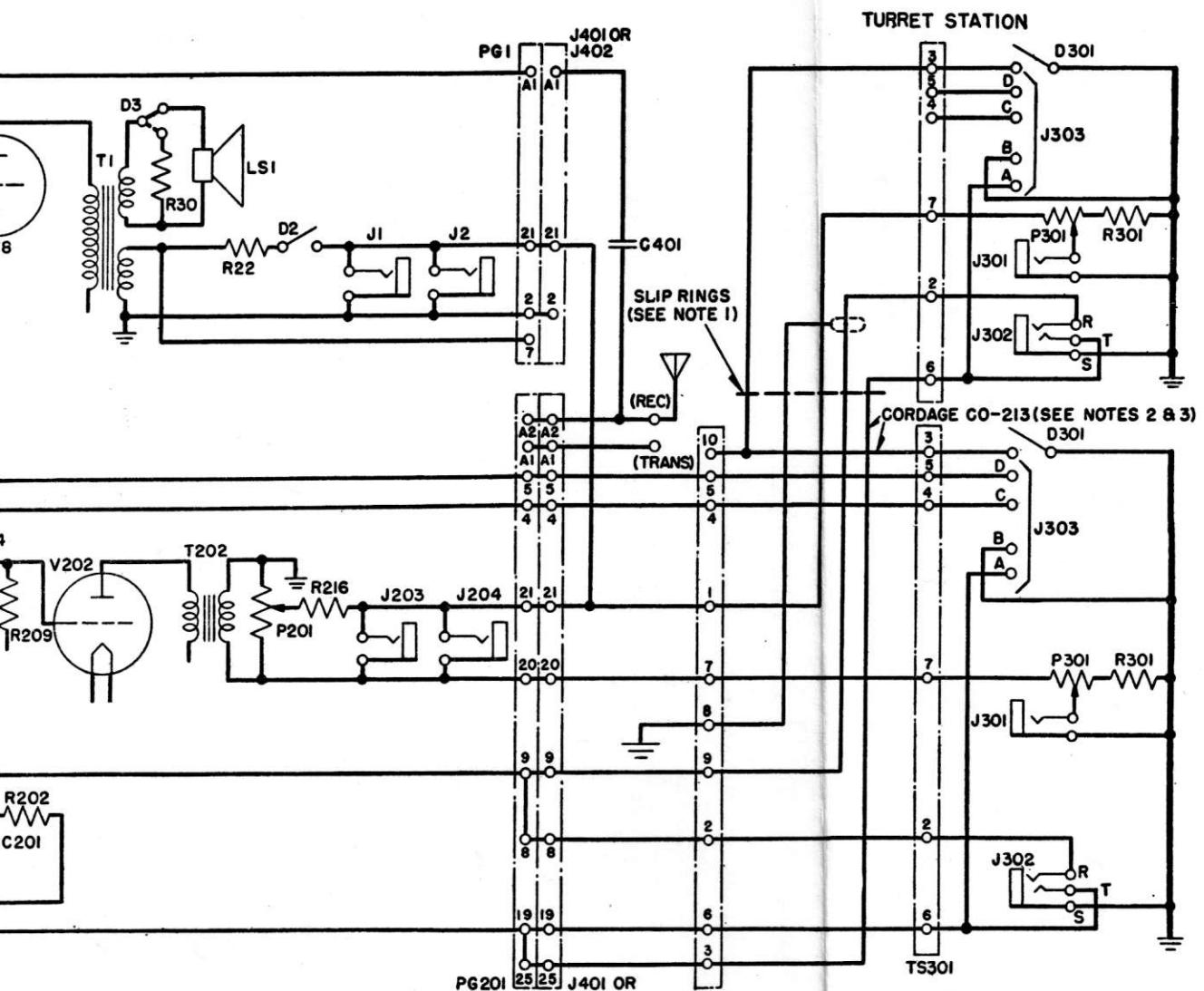
8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25



SIGNAL CONTROL CIRCUITS

9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25

| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |



REMOTE CONTROL CIRCUITS

CONTROL CIRCUITS

| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

English

- To push button selector
- New
- Antenna trimmer
- RF amp.
- Modulator
- RF osc.
- IF amp.
- Limiter
- Detector
- 1st AF amp. & IF osc.
- AVC & squelch
- 2nd audio amp.
- Disabling
- Ground
- AF
- Bat.
- Gnd. (shell) ant. (center)
- For test purposes only
- Rec.
- On Off
- Tune
- Operate
- Volume control
- Squelch
- Sensitivity control
- Phones
- Int. only
- Rad. int.
- Output trans.
- Speaker
- Dynamotor
- Call signal lamp
- Capacitors
 - or
 - See note
 - Switches
 - Tune-operate
 - Call-signal
 - Fuse 15 amp.
 - Jacks
 - Front panel jack
 - Coils
 - Limiter cathode choke
 - Antenna coupling
 - RF plate
 - Mod. grid
 - RF oscillator
 - 1st IF grid
 - Modulator plate
 - 2nd IF grid
 - 1st IF plate
 - Limiter grid
 - 2nd IF plate
 - Detector input
 - Limiter plate
 - IF oscillator
 - Loud speaker
 - Potentiometers
 - Plugs
 - Receiver plug
 - Dynamotor plug
 - Front panel plug
 - Resistors
 - Added
 - Output transformer
 - Vacuum tubes
 - Coils
 - HV filter
 - LV filter
 - Dynamotor jacks

Français

- Vers le sélecteur à boutons-poussoirs
- Nouveau
- Trimmer d'antenne
- Amplificateur H.F.
- Modulatrice
- Oscillatrice H.F.
- Amplificateur M.F.
- Limitatrice
- Détectrice
- Premier amplificateur B.F. & oscillatrice M.F.
- Antifading & antiparasites
- Deuxième amplificateur B.F.
- Mise en veilleuse
- Masse
- B.F.
- Batterie
- Masse (gaine) antenne (centre)
- Pour les essais seulement
- Récepteur
- Marche Arrêt
- Réglage
- Fonctionnement
- Commande de volume
- Antiparasites
- Commande de sensibilité
- Casques
- Téléphone seulement
- Radio-téléphone
- Transformateur de sortie
- Haut-parleur
- Convertisseur
- Lampe d'appel
- Condensateurs
 - ou
 - Voir note
 - Commutateurs
 - Réglage-fonctionnement
 - Signal d'appel
 - Fusible de 15 ampères
 - Jacks
 - Jack du panneau avant
 - Inductances
 - Bobine de choc de cathode de la limitatrice
 - Couplage d'antenne
 - Plaque H.F.
 - Grille de la modulatrice
 - Oscillatrice H.F.
 - Grille de la première M.F.
 - Plaque de la modulatrice
 - Grille de la deuxième M.F.
 - Paque de la première M.F.
 - Grille de la limitatrice
 - Plaque de la deuxième M.F.
 - Entrée du détecteur
 - Plaque de la limitatrice
 - Oscillatrice M.F.
 - Haut-parleur
 - Potentiomètres
 - Bouchons
 - Bouchon de récepteur
 - Bouchon de convertisseur
 - Bouchon à l'arrière du panneau avant
 - Résistances
 - Ajoutée
 - Transformateur de sortie
 - Lampes radio
 - Inductances
 - Filtre haute tension
 - Filtre basse tension
 - Jack de convertisseur

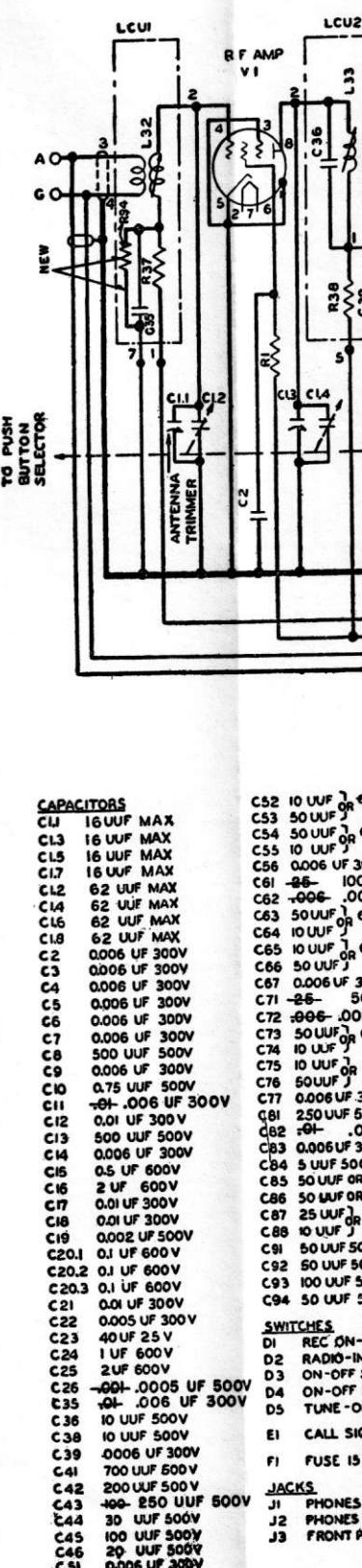
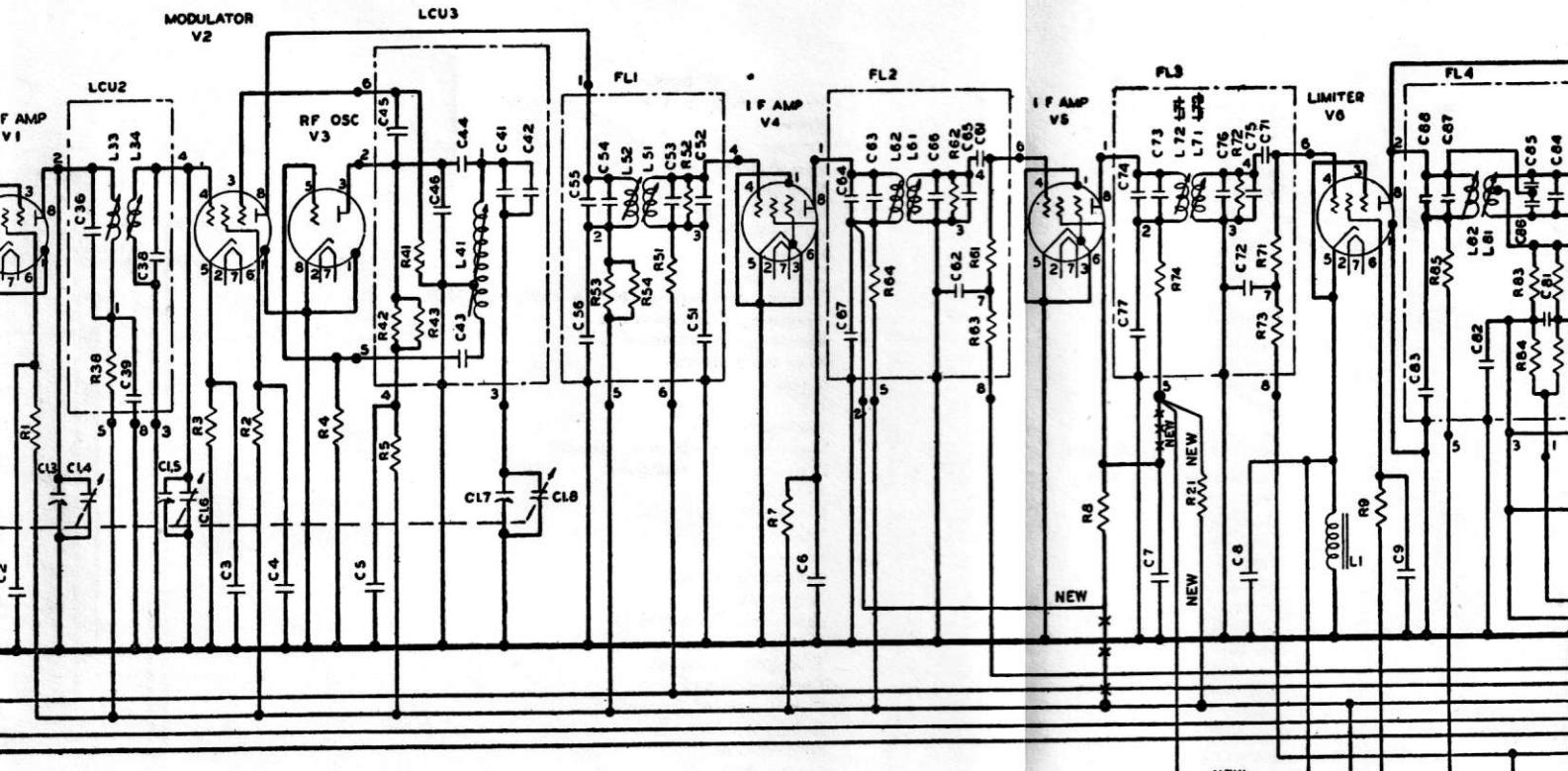


FIGURE 78—Récepteur BC-603-(*)—schéma montrant les modifications en cours de fabrication.



APPARATUS LEGEND

CAPACITORS	
C52 10 UUF ¹ OR 60 UUF 500V	
C53 50 UUF ¹ SEE NOTE 2	
C54 50 UUF ¹ OR 60 UUF 500V	
C55 10 UUF ¹ OR 60 UUF 500V	
C56 0.006 UF 300V	
C61 -25- 100 UUF 500V	
C62 -.006-.001 UF 500V	
C63 50 UUF ¹ OR 60 UUF 500V	
C64 10 UUF ¹ SEE NOTE 2	
C65 10 UUF ¹ OR 60 UUF 500V	
C66 50 UUF ¹ SEE NOTE 2	
C67 0.006 UF 300V	
C71 -25- 50 UUF 500V	
C72 -.006-.001 UF 500 V	
C73 50 UUF ¹ OR 60 UUF 500V	
C74 10 UUF ¹ SEE NOTE 2	
C75 10 UUF ¹ OR 60 UUF 500V	
C76 50 UUF ¹ SEE NOTE 2	
C77 0.006 UF 300V	
C81 250 UUF 500V	
C82 -.01-.006 UF 300V	
C83 0.006 UF 300V	
C84 5 UUF 500V	
C85 50 UUF OR 60 UUF 500V ¹ SEE NOTE	
C86 50 UUF OR 60 UUF 500V ¹	
C87 25 UUF ¹ 35 UUF 500V	
C88 10 UUF ¹ SEE NOTE 2	
COILS	
L1 LIMITER CATHODE CHOKE	R21 30,000 \sim 2W ADDED
L32 ANTENNA COUPLING	R22 30,000 \sim 1/2W
L33 R.F. PLATE	R23 5,000 \sim 1/2W
L34 MOD GRID	R24 50 \sim 1/2W
L41 R.F. OSCILLATOR	R25 2,500 \sim 1/2W
L51 1ST-IF GRID	R26 1,200 \sim 1/2W
L52 MODULATOR PLATE	R27 2,500 \sim 1/2W
L61 2ND-IF GRID	R28 2,500 \sim 1/2W
L62 1ST-IF PLATE	R29 15,000 \sim 2W
L71 LIMITER GRID	R30 5 \sim 4W
L72 2ND-IF PLATE	R31 6,800 \sim 1W
L81 DETECTOR INPUT	R32 30,000 \sim 1/2W
L82 LIMITER PLATE	R33 30,000 \sim 1/2W
L91 IF OSCILLATOR	R37 25,000 \sim 1/2W
LOUD SPEAKER	R38 1,000 \sim 1/2W
POTENOMETERS	R41 10,000 \sim 1/2W
P1 100,000 \sim	R42 30,000 \sim 1W
P2 200 \sim	R43 30,000 \sim 1W
PLUGS	R51 250,000 \sim 1/2W
P6 RECEIVER PLUG	R52 30,000 \sim 1/2W
PG2 DYNAMOTOR PLUG	R53 100,000 \sim 1/2W
PG3 FRONT PANEL PLUG	R54 100,000 \sim 1/2W
RESISTORS	R61 200,000 \sim 100,000 \sim 1/2W
R1 -.00000- 30,000 \sim 1/2W	R62 30,000 \sim 43,000 \sim 1/2W
R2 250,000 \sim 1/2W	R63 250,000 \sim 10,000 \sim 1/2W
R3 500 \sim 1/2W	R64 1,000 \sim 1/2W
R4 50,000 \sim 1/2W	R71 250,000 \sim 1/2W
R5 300 \sim 1/2W	R72 30,000 \sim 1/2W
R6 100,000 \sim 1/2W	R73 250,000 \sim 10,000 \sim 1/2W
R7 30,000 \sim 1W	R74 20,000 \sim 1000 \sim 1/2W
R8 -.00,000- 70,000 \sim 1/2W	R81 70,000 \sim 1/2W
R9 1,000 \sim 1/2W	R82 250,000 \sim 1/2W
R10 250,000 \sim 1/2W	R83 70,000 \sim 1/2W
R11 1,000,000 \sim 1/2W	R84 250,000 \sim 1/2W
R12 2,000 \sim 1/2W	R85 1,000 \sim 1/2W
R13 10,000 \sim 1/2W	R91 100,000 \sim 1/2W
R14 2,500,000 \sim 1/2W	R92 40,000 \sim 1/2W
R15 1,000,000 \sim 1/2W	R93 40,000 \sim 1/2W
R16 1,000,000 \sim 1/2W	R94 2,000,000 \sim 1/2W NEW
R17 1,000,000- 250,000,000 \sim 1/2W	R95 5,000 \sim 1/2W NEW
R18 100,000 \sim 1/2W	R96 30,000 \sim 1/2W NEW
R19 1,000,000- 2,000,000 \sim 1/2W	T1 OUTPUT TRANSFORMER
R20 300 \sim 1W	VACUUM TUBES
	V1 VT-112 (6ACT)
	V2 VT-112 (6ACT)
	V3 VT-84 (6JS)

V4 VT-209 (2SG7)
 V5 VT-209 (12SG7)
 V6 VT-112 (6ACT)
 V7 VT-90 (6H6)
 V8 VT-107-A (6V6GT)
 V9 VT-229 (6SL7GT)
 V10 VT-229 (6SL7GT)

DYNAMOTORS
DM-34-D 12 VOLT

CAPACITORS

C701 .005	.003 UF 800V
C702 .005	.003 UF 800V
C703 .005	.003 UF 500V
C704 .005	.003 UF 500V
C705 .005	.003 UF 800V
C706 .005	.003 UF 800V

COILS

L701 HV FILTER
 L702 LV FILTER
 L703 HV FILTER
 L704 HV FILTER

J701 DYNAMOTOR JACK

MG701 12V DYNAMOTOR

DM-36-D 24 VOLT

CAPACITORS

C801 .005	.003 UF 800V
C802 .005	.003 UF 800V
C803 .005	.003 UF 500V
C804 .005	.003 UF 500V
C805 .005	.003 UF 800V
C806 .005	.003 UF 800V

COILS

L801 HV FILTER
 L802 LV FILTER
 L803 HV FILTER
 L804 HV FILTER

J801 DYNAMOTOR JACK

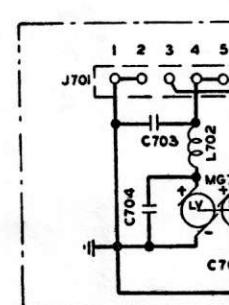
MG801 24V DYNAMOTOR

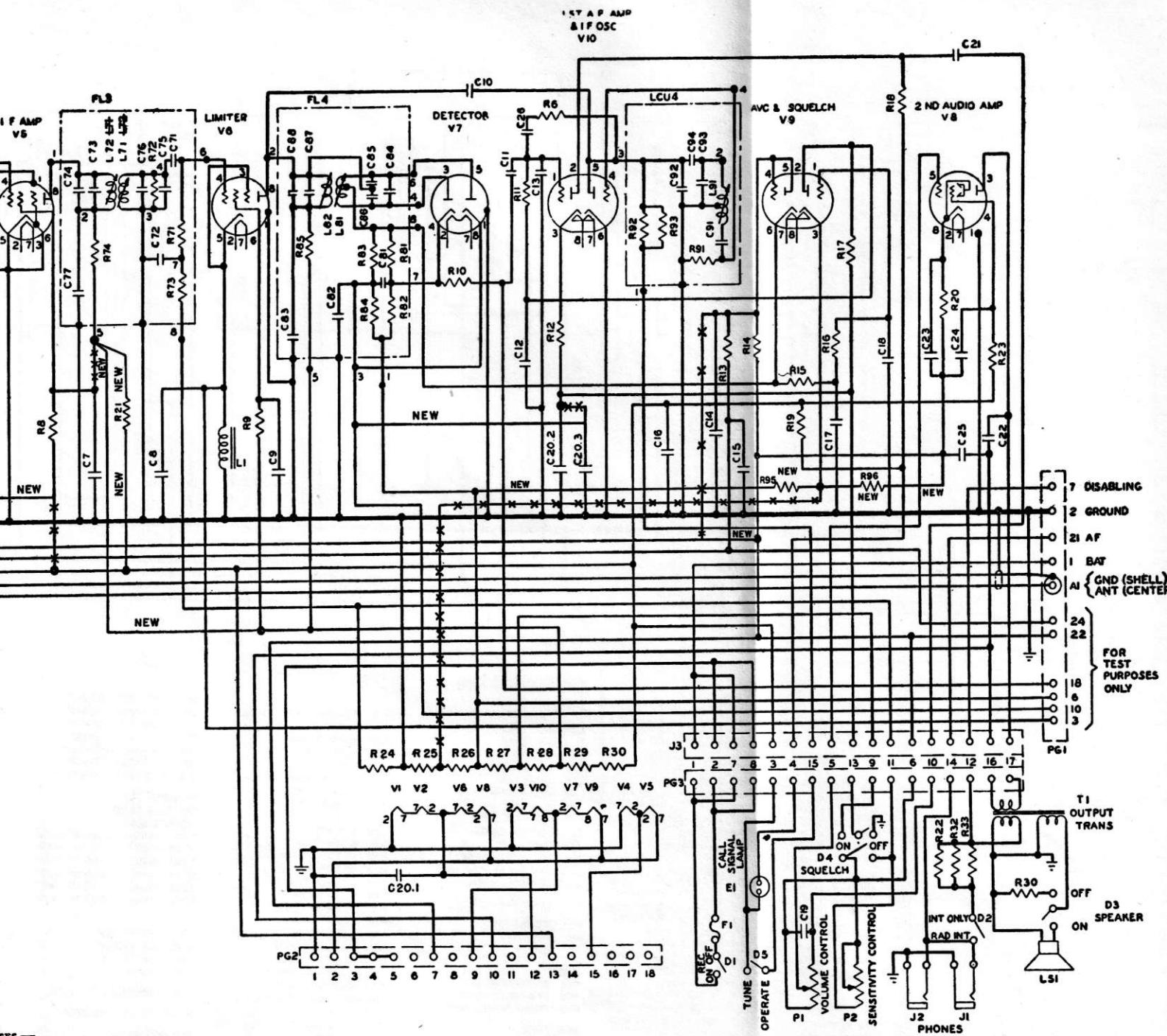
NOTES.—

1. Quand les capacitances des condensateurs C85 et C86 sont de $60 \mu\text{F}$, le condensateur C84 est supprimé. (La variante facultative de ce montage n'est pas visible dans ce schéma.)

2. Deux condensateurs ont été remplacés par un seul de capacité équivalente. (La variante facultative de ce montage n'est pas visible dans ce schéma.)

* N'existe pas sur les postes de construction récente.

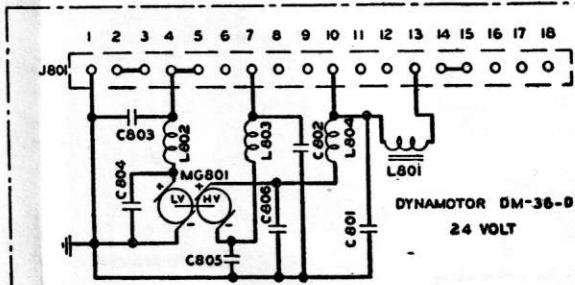
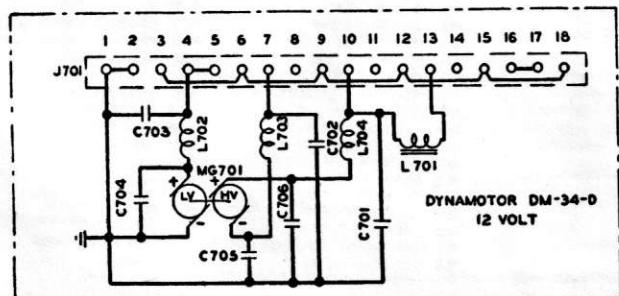




TES.—
Quand les capacités des condensateurs C85 et C86 sont à 60 μf , le condensateur C84 est supprimé. (La variante facultative de ce montage n'est pas visible dans ce schéma.)

Deux condensateurs ont été remplacés par un seul de capacité équivalente. (La variante facultative de ce montage n'est pas visible dans ce schéma.)

N'existe pas sur les postes de construction récente.



English

- To push button selector
- Antenna trimmer
- Modulator
- RF amp.
- RF osc.
- IF amp.
- Limiter
- Detector
- 1st AF amp. & IF osc.
- AVC & squelch
- 2nd audio amp.
- Disabling
- Ground
- AF
- Bat.
- Gnd (shell) ant. (center)
- For test purposes only
- Rec.
- On Off
- Call signal lamp
- Tune
- Operate
- Volume control
- Squelch
- Sensitivity control
- Phones
- Int only
- Radio-int
- Output trans.
- Speaker
- Dynamotor
- Capacitors
- or
- See note
- Switches
- D5
- E1
- F1
- J3
- Coils
- L1
- L32
- L33
- L34
- L41
- L51
- L52
- L61
- L62
- L71
- L72
- L81
- L82
- L91
- LS1
- Potentiometers
- Plugs
- PG1
- PG2
- PG3
- Resistors
- T1
- Vacuum tubes
- Dynamotors
- Capacitors
- L701
- L702
- J701

Français

- Vers le sélecteur à boutons-poussoirs
- Trimmer d'antenne
- Modulatrice
- Amplificatrice H.F.
- Oscillatrice H.F.
- Amplificatrice M.F.
- Limitatrice
- Détectrice
- Première amplificatrice B.F. & oscillatrice M.F.
- Antifading et antiparasites
- Deuxième amplificatrice B.F.
- Mise en veilleuse
- Masse
- B.F.
- Batterie
- Masse (enveloppe) antenne (centre)
- Pour les essais seulement
- Récepteur
- Marche Arrêt
- Lampe d'appel
- Réglage
- Fonctionnement
- Commande de volume
- Antiparasites
- Commande de sensibilité
- Casques
- Téléphone seulement
- Radio-téléphone
- Transformateur de sortie
- Haut-parleur
- Convertisseur
- Condensateur
- ou
- Voir note
- Commutateurs
- Réglage-fonctionnement
- Signal d'appel
- Fusible de 15 ampères
- Jack du panneau avant
- Inductances
- Bobine de choc de cathode de la limitatrice
- Couplage d'antenne
- Plaque H.F.
- Grille de la modulatrice
- Oscillatrice H.F.
- Grille de la première M.F.
- Plaque de la modulatrice
- Grille de la deuxième M.F.
- Plaque de la première M.F.
- Grille de la limitatrice
- Plaque de la deuxième M.F.
- Entrée de la détectrice
- Plaque de la limitatrice
- Oscillatrice M.F.
- Haut-parleur
- Potentiomètres
- Bouchons
- Bouchon de récepteur
- Bouchon de convertisseur
- Bouchon à l'arrière du panneau avant
- Résistances
- Transformateurs de sortie
- Lampes radio
- Convertisseurs
- Condensateurs
- Filtre haute tension
- Filtre basse tension
- Jack du convertisseur

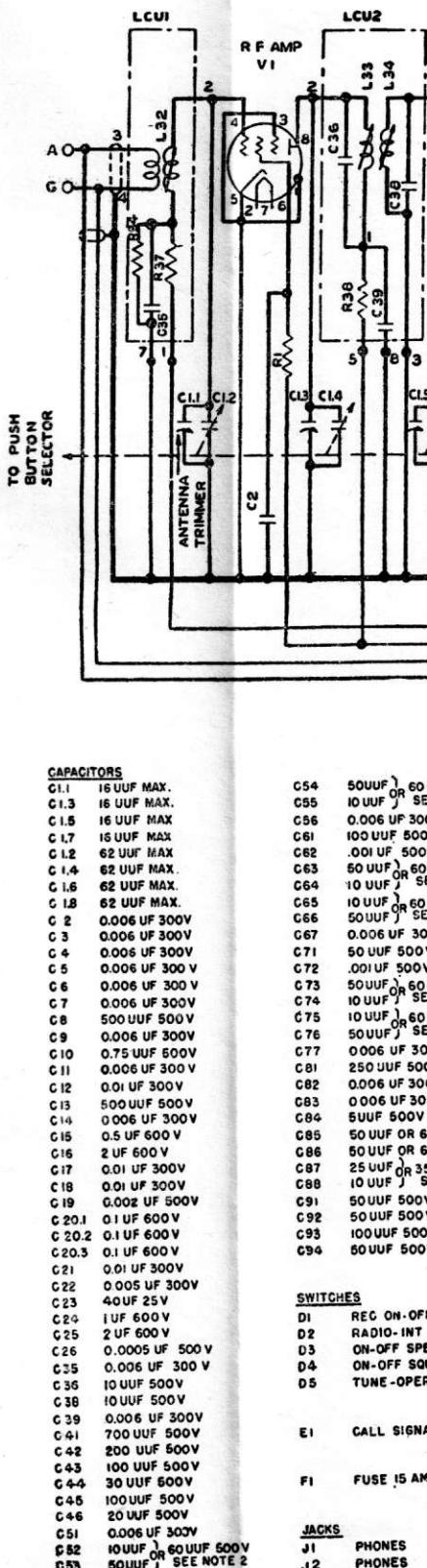
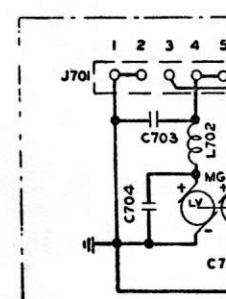
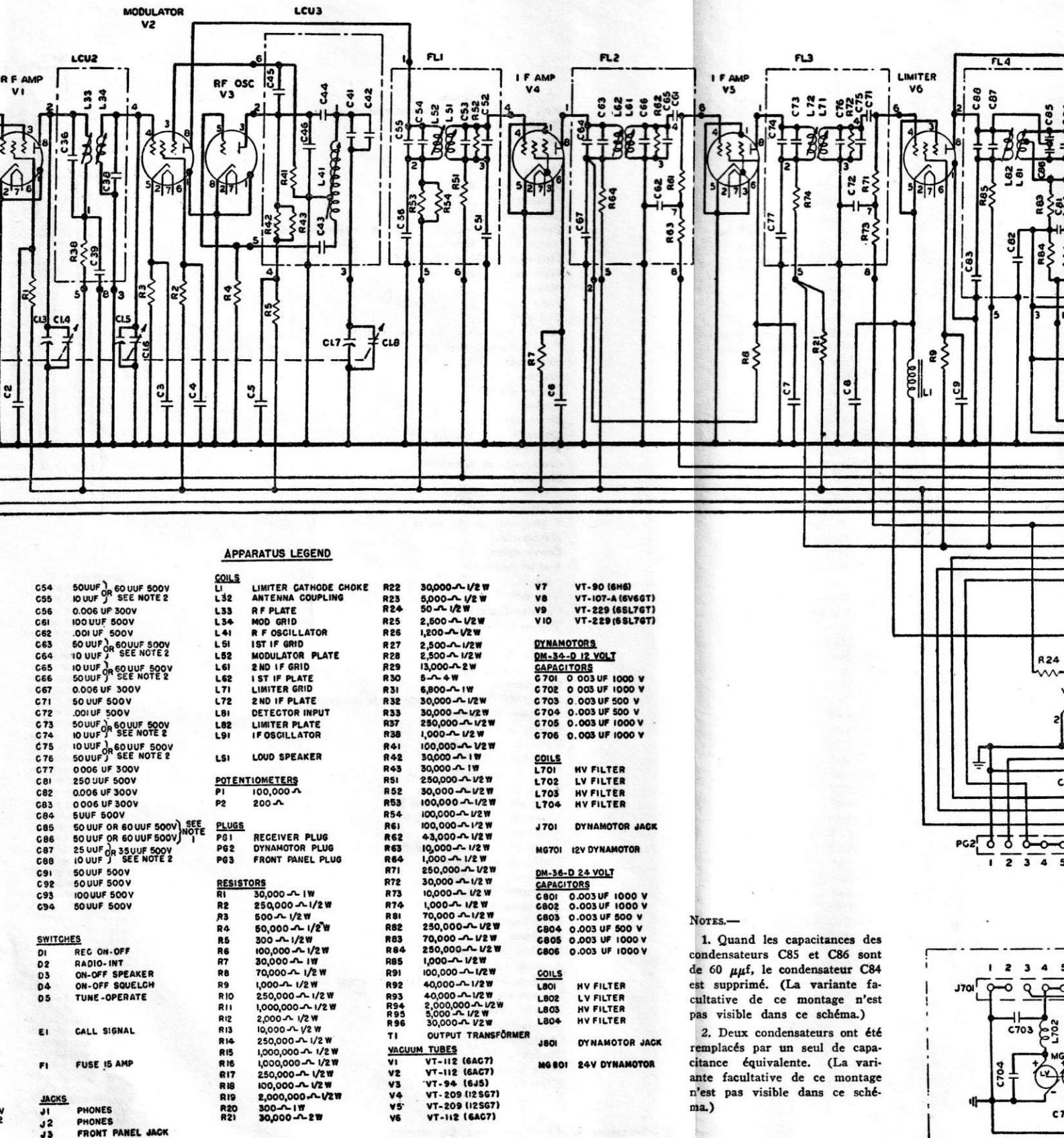
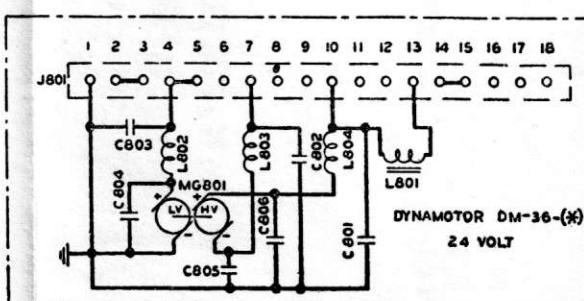
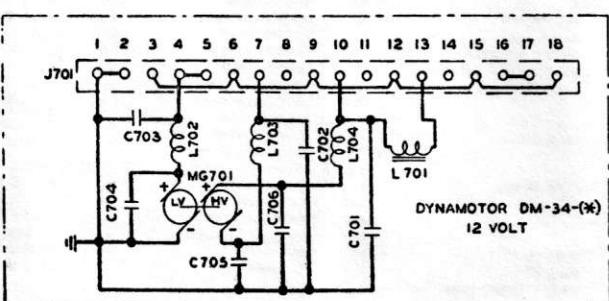
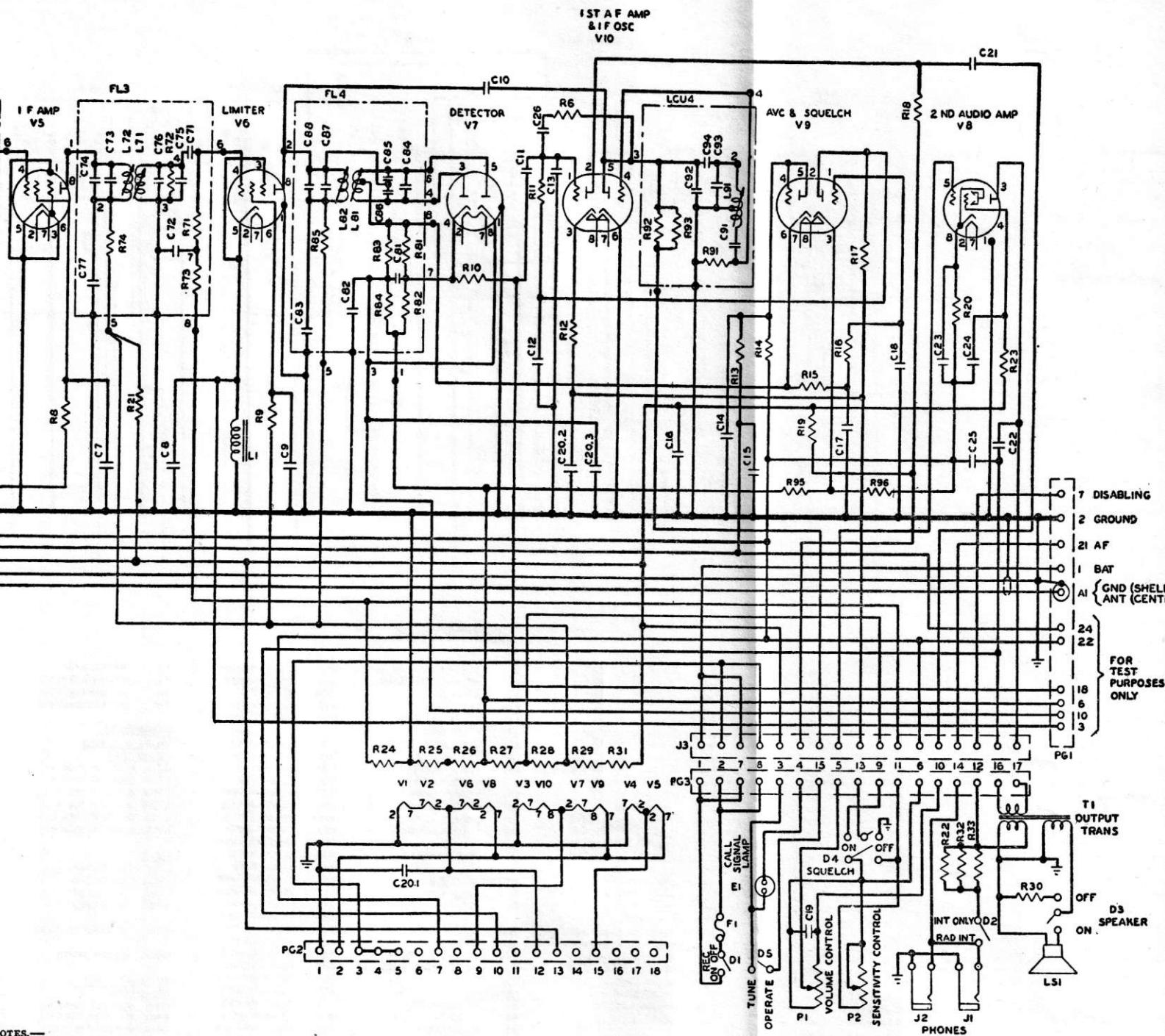
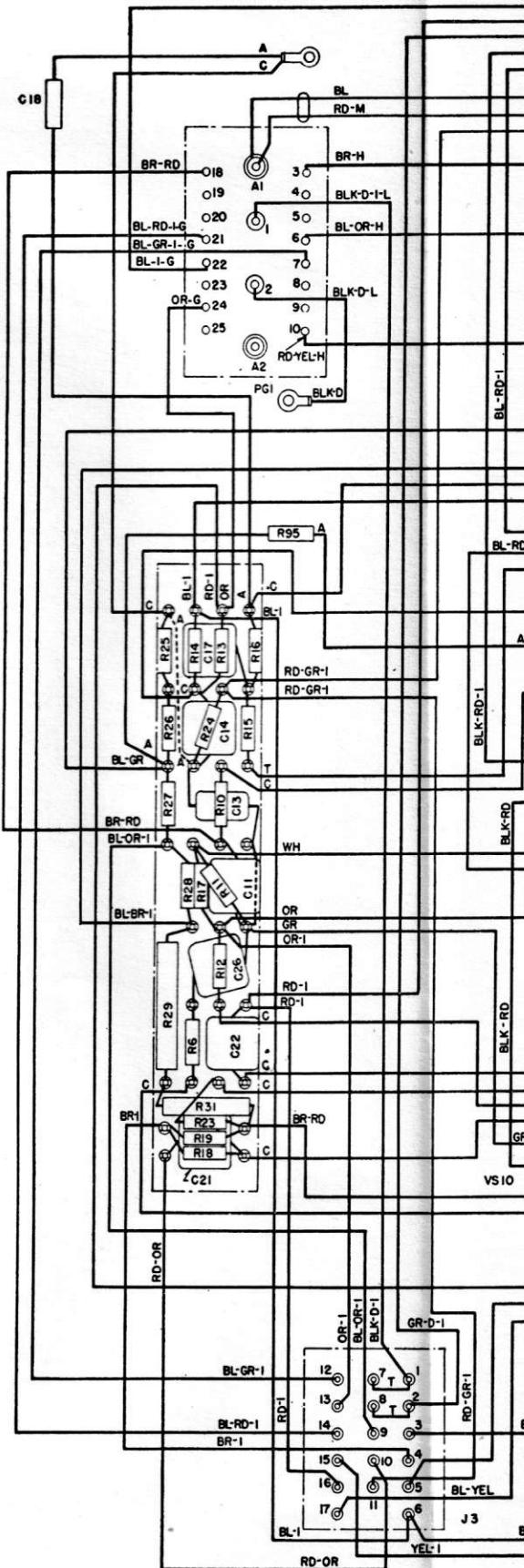


FIGURE 79.—Récepteur BC-603 (*)—schéma des circuits.







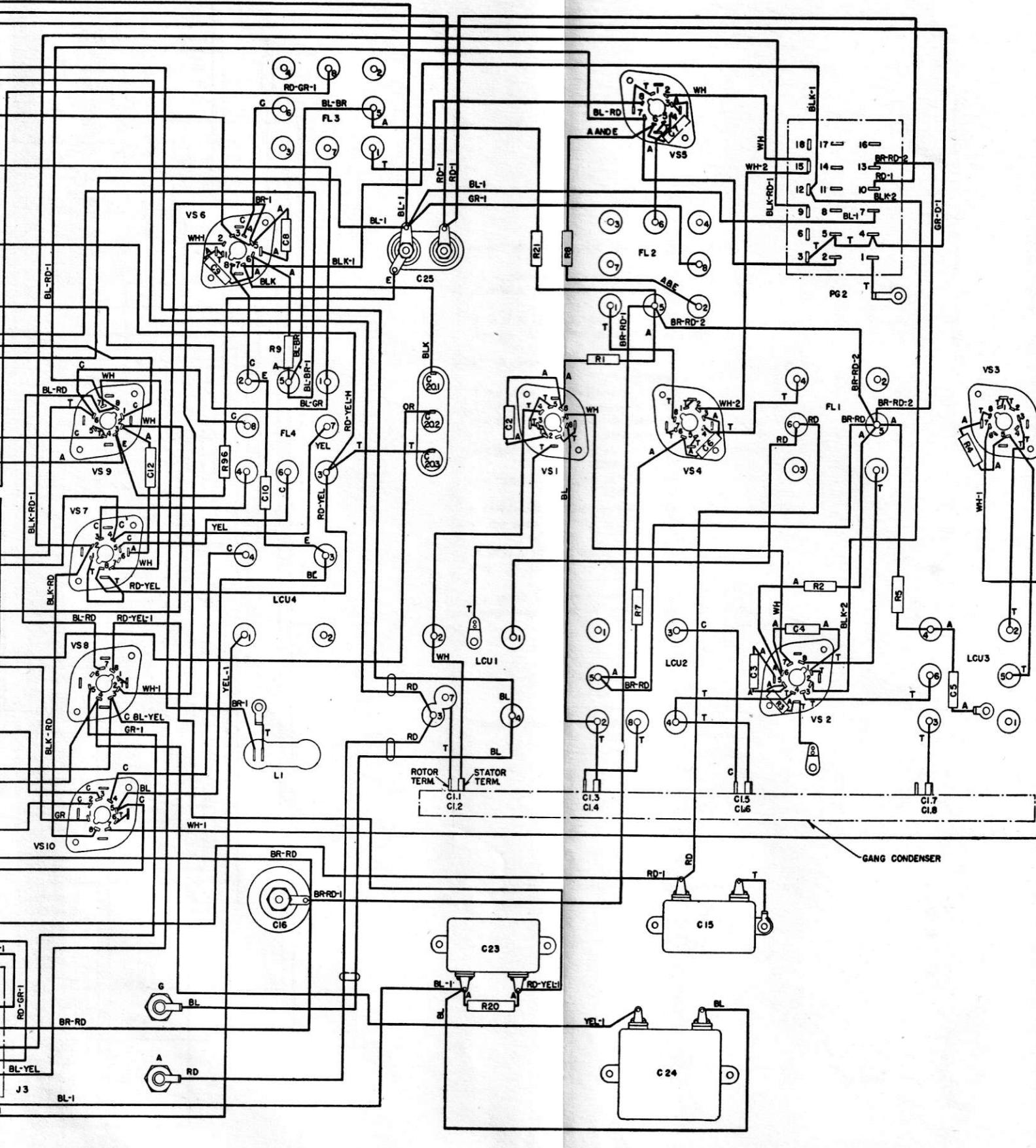
NOTES.—

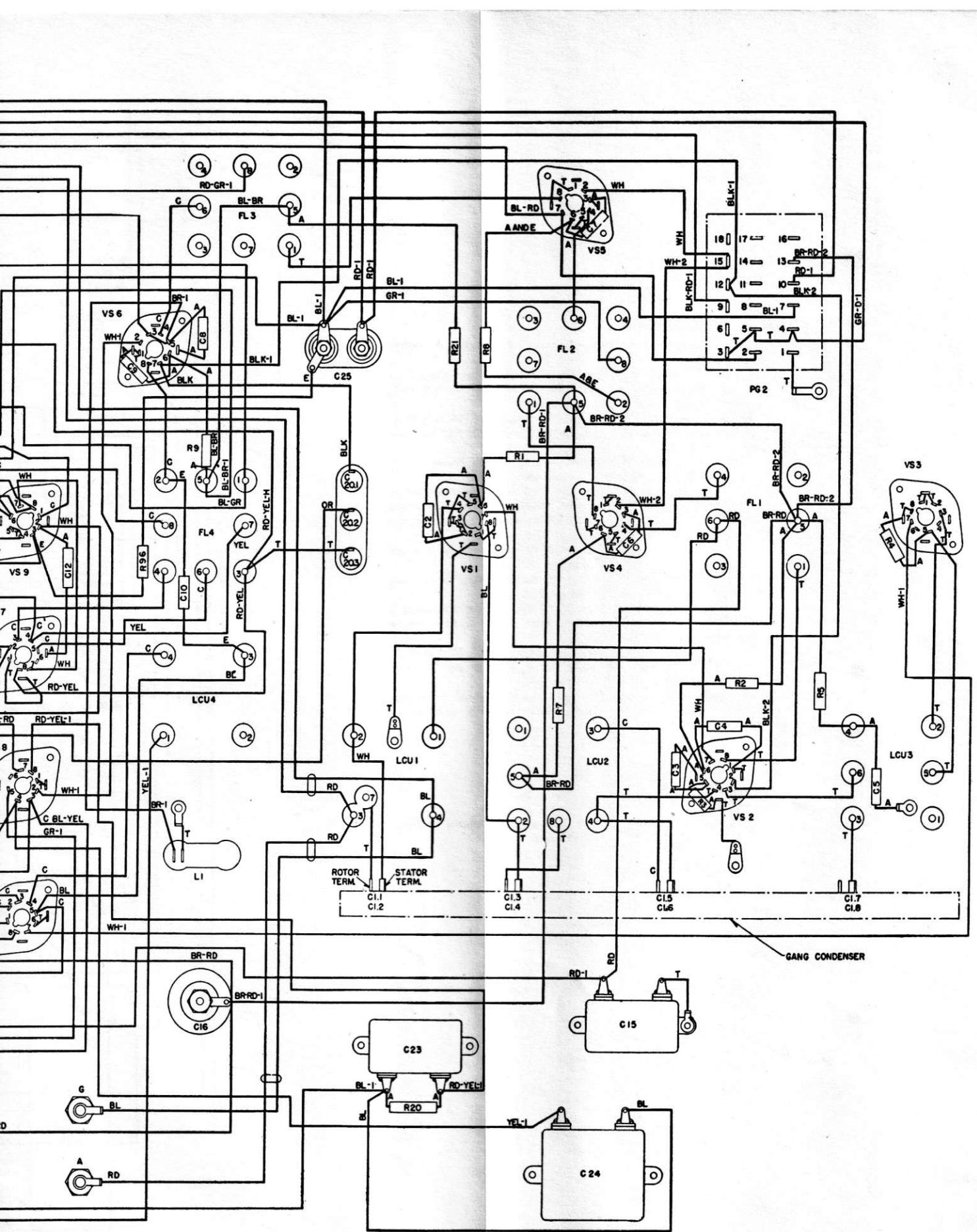
1. Les couleurs de fils indiquées sont les couleurs de repère sur fond blanc.
2. Les fils marqués "A" sont fournis avec les appareils.
3. Les fils marqués "C" sont des fils "T" n° 18 A.W.G.A. en tubes souples noirs n° 18.
4. Les fils marqués "D" sont des fils souples n° 16 A.W.G.A.
5. Les fils marqués "E" sont des fils du modèle "A" en tube souple noir n° 18.
6. Les fils marqués "T" sont des fils de cuivre étamé n° 18 ou n° 20 A.W.G.A. Voir la remarque 15.
7. Les fils marqués "1" sont des conducteurs en câble n° 1.
8. Les fils marqués "2" sont des conducteurs en câble n° 2.
9. Les fils marqués "G" sont garnis de tube jaune de 25,4 mm (1 inch) de long, contre le bouchon PG1.
10. Les fils marqués "H" sont garnis de tube jaune de 50,8 mm (2 inches) de long, contre le bouchon PG1.
11. Les fils marqués "L" sont garnis de tube jaune de 12,7 mm (½ inch) de long, contre le bouchon PG1.
12. Après avoir enfilé le tube jaune sur les fils aboutissant à PG1, souder les fils aux bornes et faire glisser le tube sur le joint, contre la paroi du bouchon.
13. Les fils non marqués sont des fils uniques n° 20 A.G.W.A.
14. Les fils marqués "M" sont garnis de tube de 12,7 mm (½ inch) de long, contre le bouchon PG1.
15. Les câblages doivent être aussi courts et aussi droits que possible; toutefois les fils peuvent être recourbés pour éviter des courts-circuits.

<i>English</i>	
Rotor term	Borne du rotor
Stator term	Borne du stator
Gang condenser	Condensateur variable sextuple
Br.	Marron
Rd.	Rouge
Bl.	Bleu
Gr.	Vert
Or.	Orange
Blk.	Noir
Wh.	Blanc
Yel.	Jaune
And	et

<i>Français</i>	
Borne du rotor	
Borne du stator	
Condensateur variable sextuple	
Marron	
Rouge	
Bleu	
Vert	
Orange	
Noir	
Blanc	
Jaune	
et	

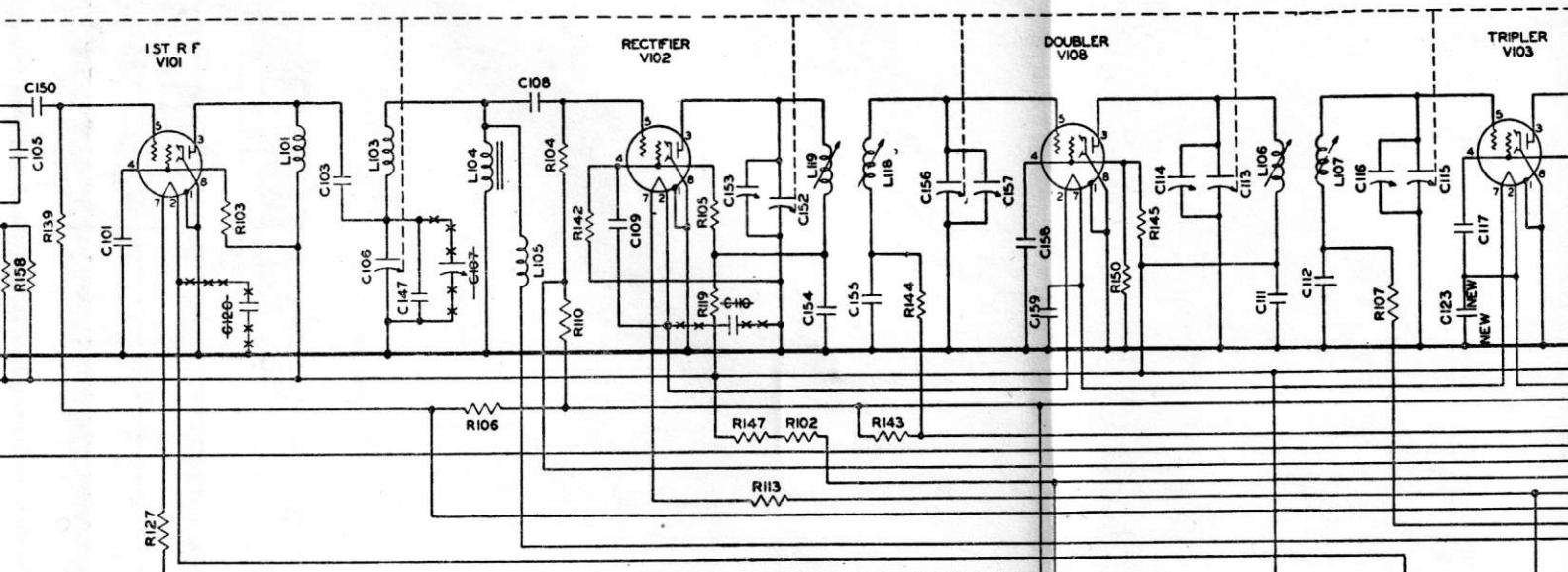
FIGURE 80.—Récepteur BC-603-(*)—schéma de câblage.





<i>English</i>	<i>Français</i>	<i>Englihh</i>	<i>Français</i>
Oscillator	Oscillatrice	D101 à D110	Mécanisme des boutons-poussoirs sé
1st RF	Première H.F.	D111 à D120	Mécanisme des boutons-poussoirs sé
Rectifier	Redresseuse	D121	des capacités d'antenne
Doubler	Doubleuse	D122	Réglage—courant d'antenne
Tripler	Tripleuse	D123	Réglage du récepteur—fonctionne
Power amplifier	Amplificatrice de puissance	D124	Radio—téléphone
Ant. relay	Relais d'antenne	D125	Alimentation—plaqué de l'amplificatric
Ant.	Antenne	D126	Commutateur de l'instrument de me
Gnd.	Massé	E101	Char—autres emplois
Mag. mic. jack	Jack du microphone magnétique	F101	Lampe-témoin
Carbon mic. jack	Jack du microphone à charbon	J101	Fusible de $\frac{1}{2}$ ampère
1st audio	Première B.F.	J102	Microphone magnétique
2nd audio	Deuxième B.F.	Coils	Microphone à charbon
New	Nouveau	L101	Inductances
Other use	Autres emplois	L102	Bobine de choc de plaque de la pre
Tank	Char	L103	Plaque de l'oscillatrice
Meter switch	Commutateur de l'instrument de mesure	L104	Accord de plaque de la première H
Sidetone control	Surveillance du réseau	L105	Modulation
Operate	Fonctionnement	L106	Bobine de choc H.F.
Receiver tune	Réglage du récepteur	L107	Accord de plaque de la doubleuse
Interphone	Téléphone de bord	L108	Accord de grille de la tripleuse
Dynamotor relay	Relais du convertisseur	L110	Accord de plaque de la tripleuse
Lamp	Ampoule	L111	Accord de l'amplificatrice de puissan
Tune	Réglage	L116	Couplage d'antenne
Ant. cur.	Courant d'antenne	L117	Blocage des oscillations parasites da
Meter	Instrument de mesure	L118	l'amplificatrice de puissance
Rec. disabling relay	Relais de mise en veilleuse du récepteur	L119	Blocage des oscillations parasites da
Oven heaters	Éléments chauffants du compartiment thermostatique	M101	Accord de grille de la doubleuse
Oven thermostat	Thermostat du compartiment des quartz	P101	Accord de plaque de la redresseuse
Dynamotor	Convertisseur		Instrument de mesure de courant d
Int.	Téléphone de bord		Potentiomètre de 50.000 ohms pour
A1	Antenne		réglage de la surveillance du rés
A2	Récepteur (H.F.)	Plugs	Bouchons
1	Batterie (+)	PG101	Emetteur
2	Massé (négatif de la batterie)	PG103	Convertisseur
19	Télécommande par microphone	Resistors	Résistances
8	Microphone à charbon sur poste téléphonique	Added	Ajoutée
21	Surveillance du réseau	Relays	Relais
20	Sortie de l'amplificateur téléphonique	S101	Communication d'antenne
22	Mise en veilleuse du récepteur B	S102	Démarrage du convertisseur
7	Mise en veilleuse du récepteur A	S103	Mise en veilleuse du récepteur
25	Commande par microphone central	S104	Radio-téléphone
9	Microphone central à charbon	Transformers	Transformateurs
4	Microphone magnétique sur poste téléphonique	T101	Entrée B.F.
5	Microphone magnétique sur poste téléphonique	T102	Sortie B.P.
10	Commande "radio-téléphone" sur poste téléphonique	TC101	Thermo-couple de mesure du cour
Capacitors	Condensateurs	TD101	Thermostat du compartiment des q
Ganged	Variable sextuple	Vacuum tubes	Lampes radio
Max. air gap	Ecartement des lames	Y101 à Y110	Supports des quartz FT-251-A
Eliminated in later units	Supprimés dans les appareils récents	Capacitors	Condensateurs
Switches	Commutateurs	*	Supprimé dans les appareils récen

FIGURE 81.—Emetteur BC-604-(*)—schéma montrant les modifications en cours de fabrication.



APPARATUS LEGEND

PLUGS
 PG 101 TRANSMITTER
 PG 103 DYNAMOTOR
 PG 104 DYNAMOTOR

RESISTORS
 R101 100,000 Ω 1/2 W
 R102 1,000 Ω 20 W
 R103 25,000 Ω 1 W
 R104 50,000 Ω 1/2 W
 R105 250,000 Ω 1/2 W
 R106 100,000 Ω 2 W
 R107 100,000 Ω 1/2 W
 R108 50 Ω 1/2 W
 R109 100,000 Ω 2 W
 R110 1,000 Ω 1/2 W
 R111 10,000 Ω 1 W
 R112 10 Ω 1/2 W
 R113 10 Ω 10 W
 R114 30,000 Ω 2 W
 R115 100,000 Ω 1/2 W
 R116 30,000 Ω 2 W
 R117 50,000 Ω 1/2 W
 R118 30,000-100,000 Ω 2 W
 R119 1,200 Ω 1/2 W
 R120 200 Ω 1 W
 R121 100 Ω 1/2 W
 R122 250,000 Ω 1 W
 R123 10,000 Ω 1 W
 R124 10,000 Ω 1/2 W
 R125 40,000 Ω 1/2 W
 R126 75,000 Ω 2 W
 R127 10 Ω 10 W
 R128 10,000 Ω 1/2 W
 R129 5,000 Ω 25 W
 R130 100 Ω 10 W
 R131 12 Ω 25 W
 R132 12 Ω 25 W
 R133 80 Ω 10 W
 R134 30,000 Ω 1/2 W
 R135 30 Ω 10 W
 R136 30,000 Ω 1/2 W
 R137 100 Ω 1/2 W
 R138 50,000 Ω 1/2 W
 R139 100,000 Ω 1/2 W
 R140 12 Ω 25 W
 R141 12 Ω 25 W
 R142 50,000 Ω 1/2 W
 R143 1,000 Ω 1/2 W
 R144 100,000 Ω 2 W
 R145 100,000 Ω 1/2 W
 R146 50 Ω 1/2 W
 R147 1,000 Ω 20 W
 R148 5,000 Ω 1/2 W

PLUGS
 PG 101 TRANSMITTER
 PG 103 DYNAMOTOR
 PG 104 DYNAMOTOR

RESISTORS
 R149 50 Ω 1/2 W
 R150 25,000 Ω 1 W
 R151 100,000 Ω 1 W
 R152 2,000 Ω 8 W
 R153 6.3 Ω 17.9 W
 R154 8.3 Ω 17.9 W
 R155 100,000 Ω 1/2 W

RELEYS
 S101 ANTENNA SWITCHING
 S102 DYNAMOTOR STARTING
 S103 RECEIVER DISABLING
 S104 RADIO-INTERPHONE

TRANSFORMERS
 T101 AF INPUT
 T102 AF OUTPUT

TC 101 ANT CUR THERMOCOUPLE

TD 101 OVEN THERMOSTAT

VACUUM TUBES
 V101 VT-164(1619)
 V102 VT-164(1619)
 V103 VT-164(1619)
 V104 VT-165(1624)
 V105 VT-164(1619)
 V106 VT-164(1619)
 V107 VT-164(1619)
 V108 VT-164(1619)

CARBON MIC JACK

Y101 CRYSTAL HOLDERS
 TO FT-241-A
Y102

DYNAMOTOR DM-35- 12V

CAPACITORS
 C 501 0.003 μ F 800 V
 C 502 0.003 μ F 800 V
 C 503 0.003 μ F 800 V

X-ELIMINATED IN LATER UNITS.

JACKS

J 501 DYNAMOTOR

J 502 DYNAMOTOR

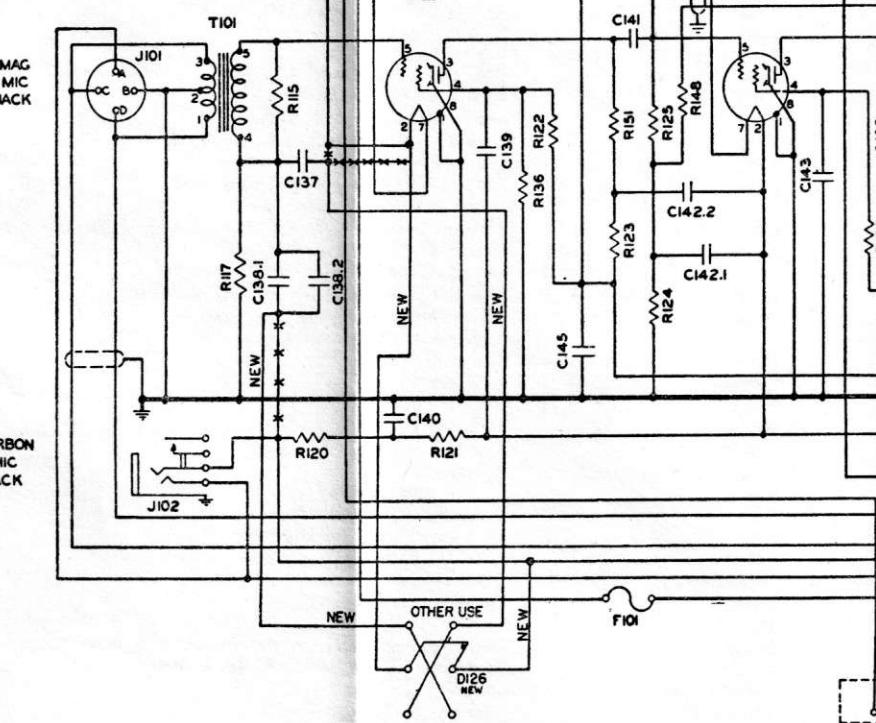
DYNAMOTOR DM-37- 24V

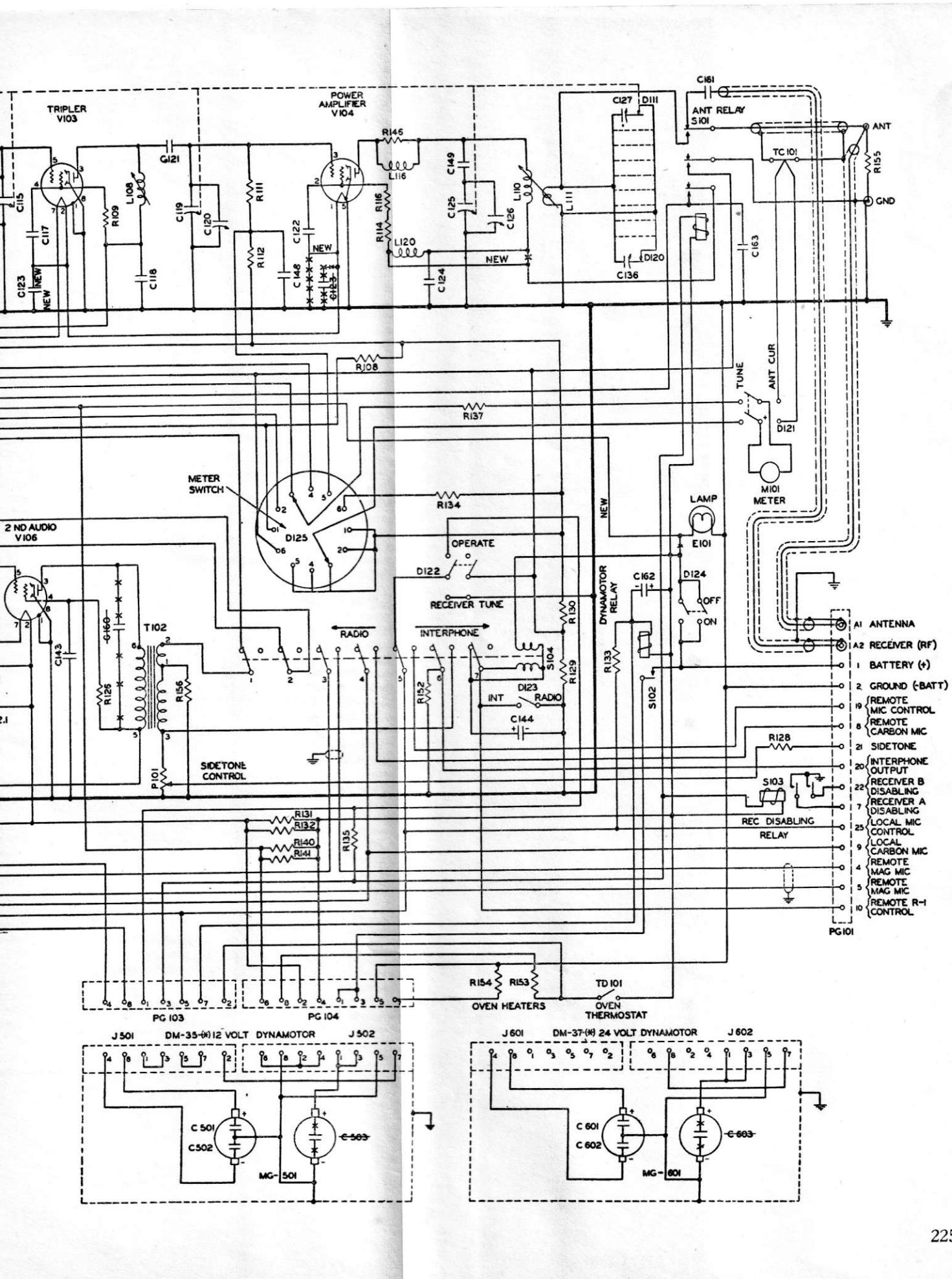
CAPACITORS
 C 601 0.003 μ F 800 V
 C 602 0.003 μ F 800 V
 C 603 0.003 μ F 800 V

JACKS

J 601 DYNAMOTOR

J 602 DYNAMOTOR

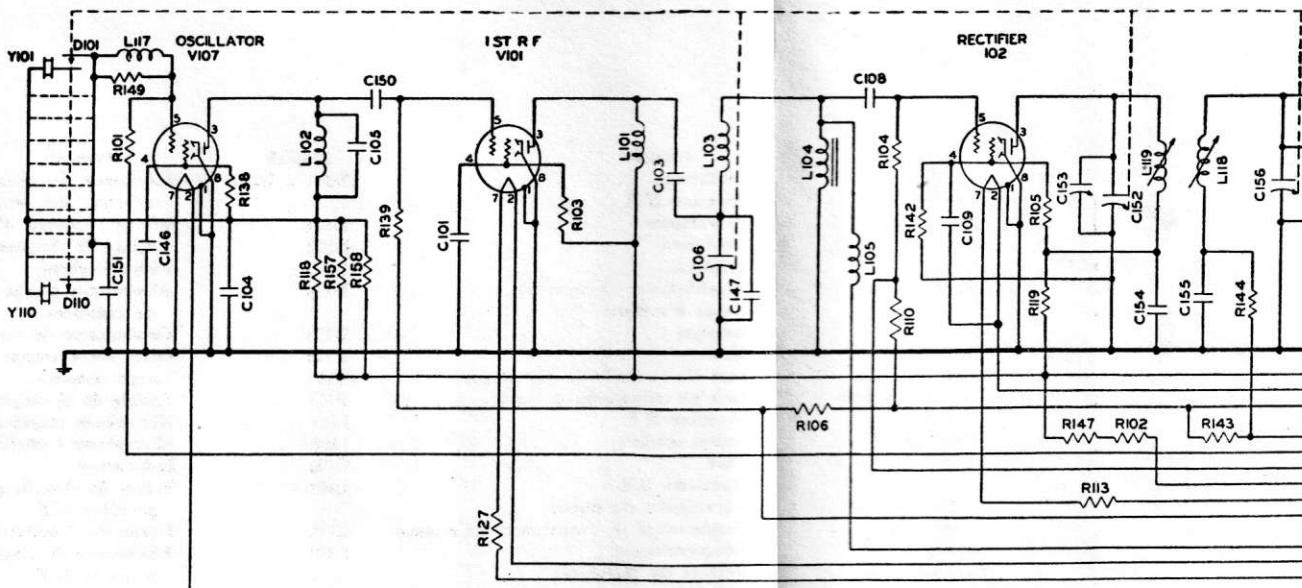




<i>English</i>	<i>Français</i>	<i>English</i>	<i>Français</i>
Oscillator	Oscillatrice	D111 à D120	Mécanisme des boutons-poussoirs; sélecteur des capacités d'antenne
1st RF	Première H.F.	D121	Réglage: courant d'antenne
Rectifier	Redresseuse	D122	Réglage du récepteur: fonctionnement
Doubler	Doubleuse	D123	Radio-téléphone
Tripler	Tripleuse	D124	Alimentation-plaque de l'amplificateur de puissance
Power amplifier	Amplificateur de puissance	D125	Commutateur de l'instrument de mesure
Ant. relay	Relais d'antenne	D126	Char—autre emploi
Ant.	Antenne	E101	Lampe témoin
Gnd.	Masse	F101	Fusible de $\frac{1}{2}$ ampère
Mag. mic. jack	Jack du microphone magnétique	J101	Microphone magnétique
Carbon mic. jack	Jack du microphone à charbon	J102	Microphone à charbon
1st audio	Première B.F.	Coils	Inductances
Other use	Autres emplois	L101	Bobine de choc de plaque de la première H.F.
Tank	Char	L102	Plaque de l'oscillatrice
2nd audio	Deuxième B.F.	L103	Résonnance de plaque de la première H.F.
Sidetone control	Surveillance du réseau	L104	Modulation
Meter switch	Commutateur de l'instrument de mesure	L105	Bobine de choc H.F.
Operate	Fonctionnement	L106	Accord de la plaque de doubleuse
Receiver tune	Réglage du récepteur	L107	Accord de grille de la tripleuse
Interphone	Téléphone	L108	Accord de plaque de la tripleuse
Dynamotor relay	Relais du convertisseur	L110	Accord de l'amplificateur de puissance
Lamp	Ampoule	L111	Couplage d'antenne
Off	Arrêt	L116	Blocage des oscillations parasites dans la grille de l'oscillatrice
On	Marche	L117	Blocage des oscillations parasites dans la grille de l'oscillatrice
Tune	Réglage	L118	Accord de grille de la doubleuse
Ant. cur.	Courant d'antenne	L119	Accord de plaque de la redresseuse
Meter	Instrument de mesure	L120	Bobine de choc H.F. de l'amplificateur de puissance
Rec. disabling relay	Relais de mise en veilleuse du récepteur	M101	Instrument de mesure du courant d'antenne
Oven heaters	Éléments chauffants du compartiment thermostatique	P101	Potentiomètre de 50.000 ohms pour le réglage de la surveillance du réseau
Oven thermostat	Thermostat du compartiment des quartz	Plugs	Bouchons
A1	Antenne	PG101	Emetteur
A2	Récepteur (H.F.)	Resistors	Résistances
1	Batterie (+)	Relays	Relais
2	Masse (négatif de la batterie)	S101	Commutation d'antenne
19	Télécommande par microphone	S102	Démarrage du convertisseur
8	Microphone à charbon sur poste téléphonique	S103	Mise en veilleuse du récepteur
21	Surveillance du réseau	S104	Radio-téléphone
20	Sortie de l'amplificateur téléphonique	Transformers	Transformateurs
22	Mise en veilleuse du récepteur B	T101	Entrée B.F.
7	Mise en veilleuse du récepteur A	T102	Sortie B.F.
25	Commande par microphone central	TC101	Thermo-couple de mesure du courant d'antenne
9	Microphone central à charbon	TD101	Thermostat du compartiment des quartz
4	Microphone magnétique sur poste téléphonique	Vacuum tubes	Lampes adio
5	Microphone magnétique sur poste téléphonique	Y101 à Y110	Supports des quartz FT-241-H
10	Commande "radio-téléphone" sur poste téléphonique		
Dynamotor	Convertisseur		
Capacitors	Condensateurs		
Ganged	Variable sextuple		
Max. air gap	Ecartement maximum des lames		
Switches	Commutateurs		
D101 à D110	Mécanisme des boutons-poussoirs; sélecteur des quartz		

CAPACITORS	
C 101	0.0001
C 103	0.0001
C 104	0.0005
C 105	15 UUF
C 106	350 U
C 113	60 UUF
C 115	60 UUF
C 119	80 UUF
C 152	60 UUF
C 156	60 UUF
C 108	0.0005
C 109	0.003
C 111	0.003
C 112	0.003
C 114	20 UUF
C 116	20 UUF
C 117	0.003 U
C 118	0.003 U
C 120	20 UUF
C 121	0.003 U
C 122	0.003 U
C 123	0.01 UF
C 124	0.001 UF
C 125	60 UUF
C 126	20 UUF
C 127	100 UUF
C 128	100 UUF
C 129	100 UUF
C 130	100 UUF
C 131	100 UUF
C 132	100 UUF
C 133	100 UUF
C 134	100 UUF
C 135	100 UUF
C 136	100 UUF
C 137	0.5 UF 6
C 138	0.1 UF 60
C 1382	0.1 UF 60
C 139	0.5 UF 6
C 140	30 UF 5
C 141	0.5 UF 6
C 142	0.1 UF 60
C 142.2	0.1 UF 60
C 143	0.5 UF 6
C 144	100 UF 5
C 145	2 UF 10
C 146	0.003 UF
C 147	175 UUF
C 148	0.003 UF
C 149	0.001 UF
C 150	0.001 UF

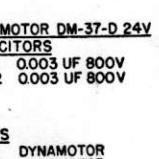
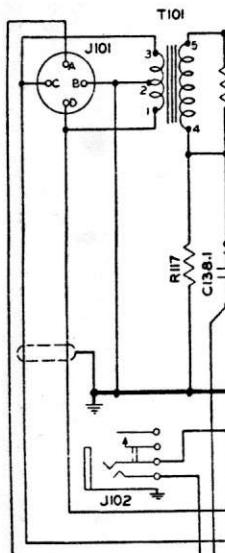
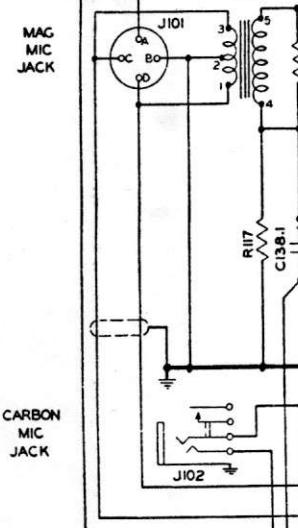
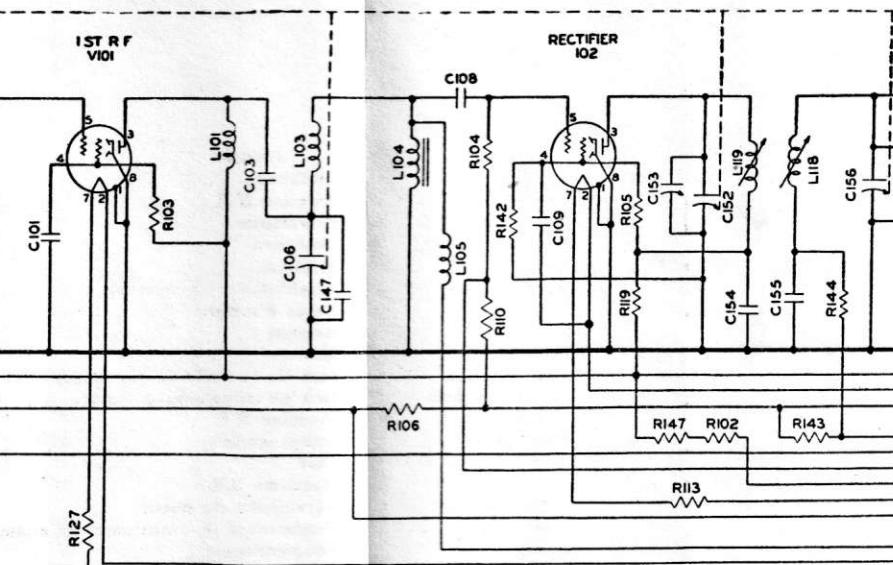
FIGURE 82.—Emetteur BC-604-(*)—schéma des circuits.



APPARATUS LEGEND

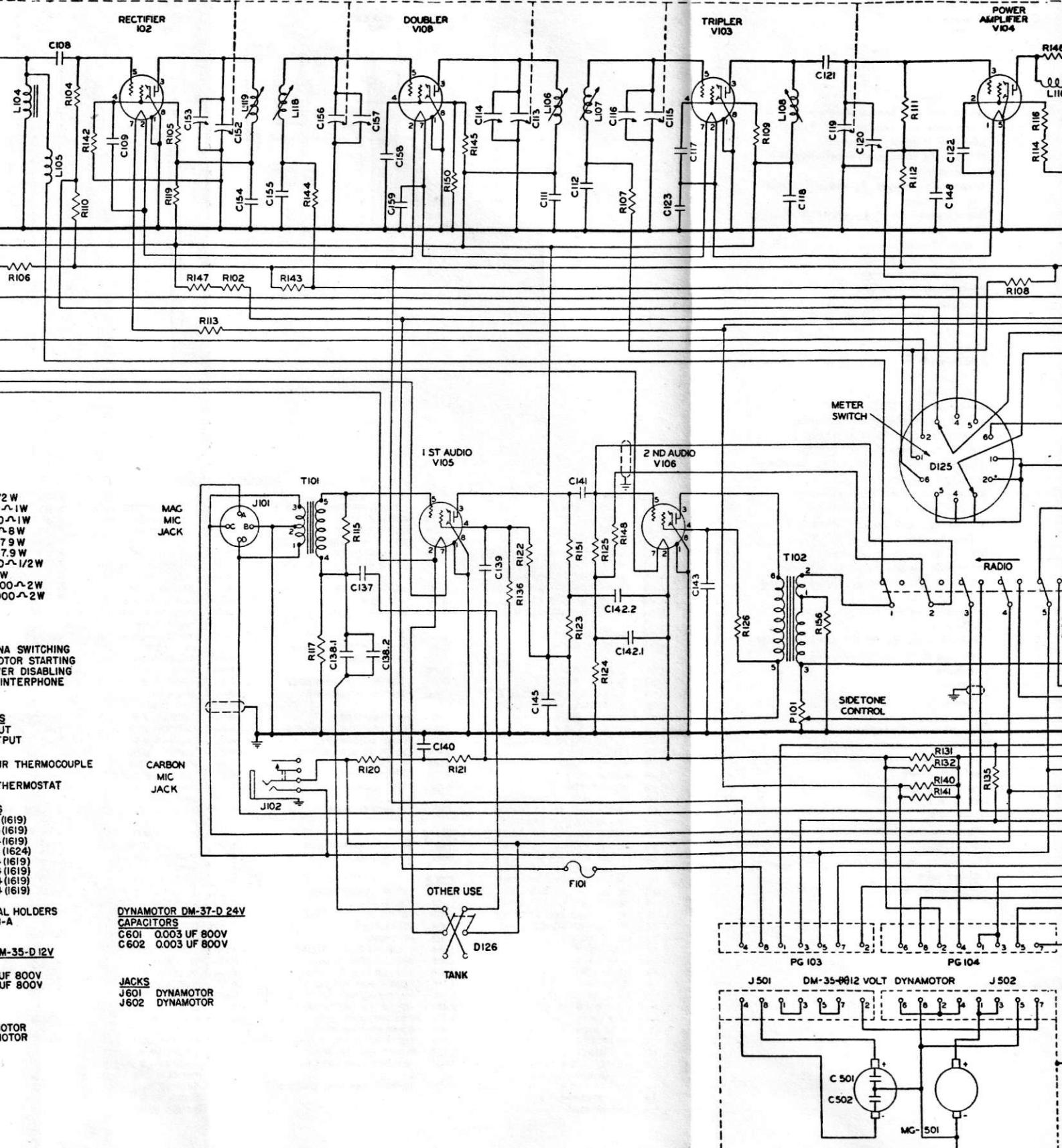
CAPACITORS	
C101	0.003 UF 800 V
C103	0.0001 UF 800 V
C104	0.0005 UF 800 V
C105	15 UUF 500 V
C106	350 UUF MAX AIR GAP 0.025"
C113	60 UUF MAX AIR GAP 0.025"
C115	60 UUF MAX AIR GAP 0.025"
C119	80 UUF MAX AIR GAP 0.025"
C152	60 UUF MAX AIR GAP 0.025"
C156	60 UUF MAX AIR GAP 0.025"
C108	0.0005 UF 800 V
C109	0.003 UF 800 V
C111	0.003 UF 800 V
C112	0.003 UF 800 V
C114	20 UUF MAX AIR GAP 0.025"
C116	20 UUF MAX AIR GAP 0.025"
C117	0.003 UF 800 V
C118	0.003 UF 800 V
C120	20 UUF MAX AIR GAP 0.025"
C121	0.003 UF 800 V
C122	0.003 UF 800 V
C123	0.01 UF 300 V
C124	0.001 UF 1200 V
C125	60 UUF MAX AIR GAP 0.030"
C126	20 UUF MAX AIR GAP 0.025"
C127	100 UUF MAX AIR GAP 0.0195"
C128	100 UUF MAX AIR GAP 0.0195"
C129	100 UUF MAX AIR GAP 0.0195"
C130	100 UUF MAX AIR GAP 0.0195"
C131	100 UUF MAX AIR GAP 0.0195"
C132	100 UUF MAX AIR GAP 0.0195"
C133	100 UUF MAX AIR GAP 0.0195"
C134	100 UUF MAX AIR GAP 0.0195"
C135	100 UUF MAX AIR GAP 0.0195"
C136	100 UUF MAX AIR GAP 0.0195"
C137	0.5 UF 600 V
C138	0.1 UF 600 V
C138.2	0.1 UF 600 V
C139	0.5 UF 600 V
C140	30 UF 50 V
C141	0.5 UF 600 V
C142.1	0.1 UF 600 V
C142.2	0.1 UF 600 V
C143	0.5 UF 600 V
C144	100 UF 50 V
C145	2 UF 1000 V
C146	0.003 UF 800 V
C147	175 UUF 800 V
C148	0.003 UF 800 V
C149	0.001 UF 1200 V
C150	0.001 UF 800 V

SWITCHES	
D101	PUSH BUTTON ASSEMBLY TO CRYSTAL SELECTORS
D110	PUSH BUTTON ASSEMBLY TO ANT CAP SELECTORS
D120	ANT CUR-TUNE
D122	RECEIVER TUNE-OPERATE
D123	RADIO-INTERPHONE
D124	ON-OFF POWER SUPPLY
D125	METER SWITCH
D126	TANK-OTHER USE SWITCH
E101	PILOT LAMP
F101	1/2 AMPERE FUSE
J101	MAGNETIC MICROPHONE
J102	CARBON MICROPHONE
L101	1ST RF PLATE CHOKE
L102	OSC PLATE
L103	1ST RF PLATE TUNING
L104	MODULATION
L105	RF CHOKE
L106	DOUBLER PLATE TUNING
L107	TRIPLEX GRID TUNING
L108	TRIPLEX PLATE TUNING
L110	POWER AMP TUNING
L111	ANTENNA COUPLING
L116	POWER AMP ANTI-SING
L117	OSC GRID ANTI-SING
L118	DOUBLER GRID TUNING
L119	RECTIFIER PLATE TUNING
L120	POWER AMP RF CHOKE
M101	ANT CUR-TUNE METER
P101	50,000 Ω SIDETONE CONTROL



TRANSFORMERS	
T101	AF INPUT
T102	AF OUTPUT
TC101	ANT CUR THERMOCOUPLE
TD101	OVEN THERMOSTAT
VACUUM TUBES	
V101	VT-164 (1619)
V102	VT-164 (1619)
V103	VT-164 (1619)
V104	VT-165 (1624)
V105	VT-164 (1619)
V106	VT-164 (1619)
V107	VT-164 (1619)
V108	VT-164 (1619)
DYNAMOTOR DM-35-D 12V	
CAPACITORS	
C501	0.003 UF 800V
C502	0.003 UF 800V
JACKS	
J601	DYNAMOTOR
J602	DYNAMOTOR

R149 50 Ω 1/2 W
R150 25,000 Ω 1W
R151 100,000 Ω 1W
R152 2,000 Ω 8W
R153 8.3 Ω 17.9W
R154 8.3 Ω 17.9W
R155 100,000 Ω 1/2W
R156 40 Ω 1W
R157 100,000 Ω 2W
R158 100,000 Ω 2W
R147 50,000 Ω 1/2W
R148 5,000 Ω 1/2W
R149 50 Ω 1/2 W
R150 25,000 Ω 1W
R151 100,000 Ω 1W
R152 2,000 Ω 8W
R153 8.3 Ω 17.9W
R154 8.3 Ω 17.9W
R155 100,000 Ω 1/2W
R156 40 Ω 1W
R157 100,000 Ω 2W
R158 100,000 Ω 2W
R147 50,000 Ω 1/2W
R148 5,000 Ω 1/2W



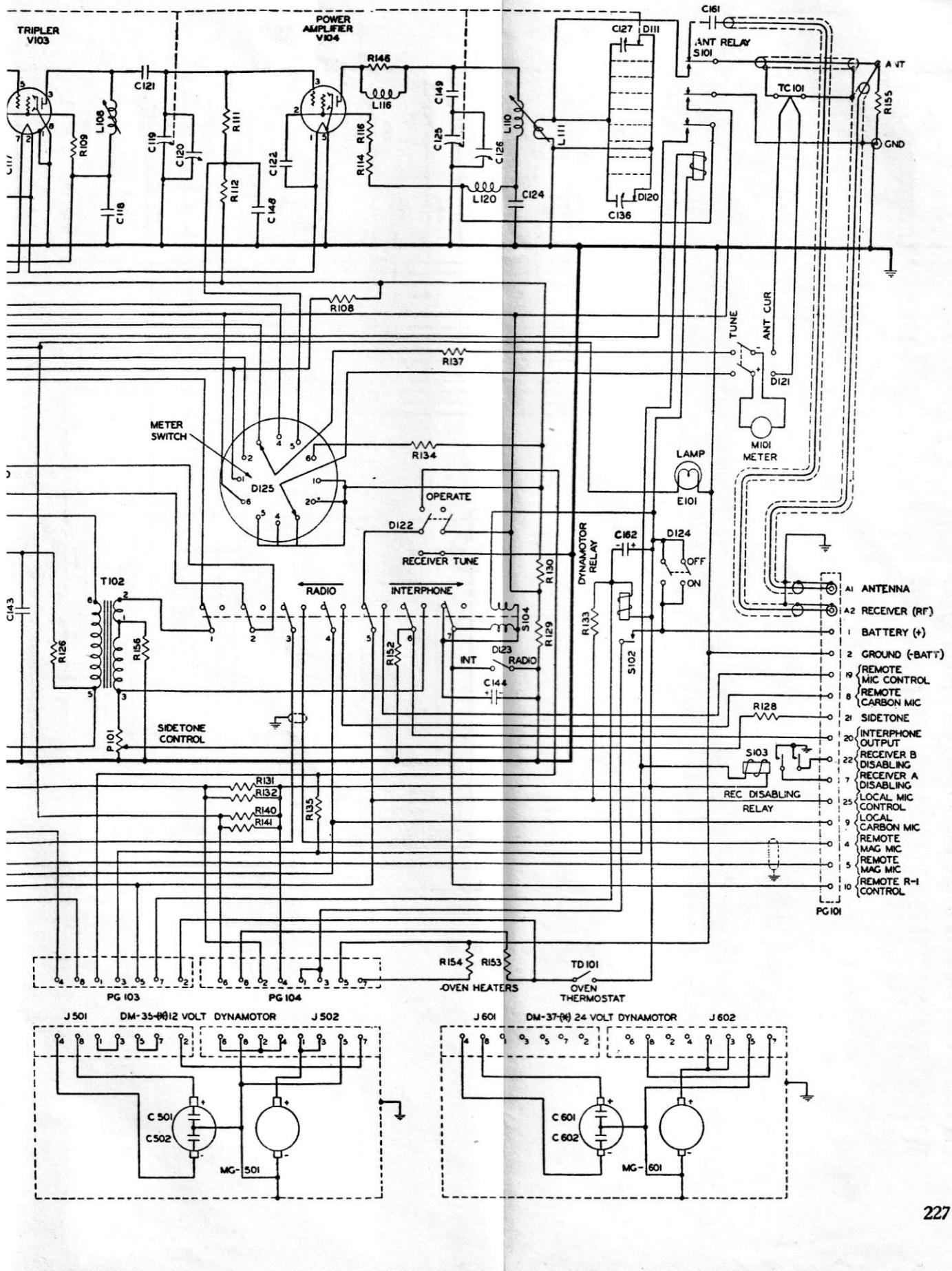


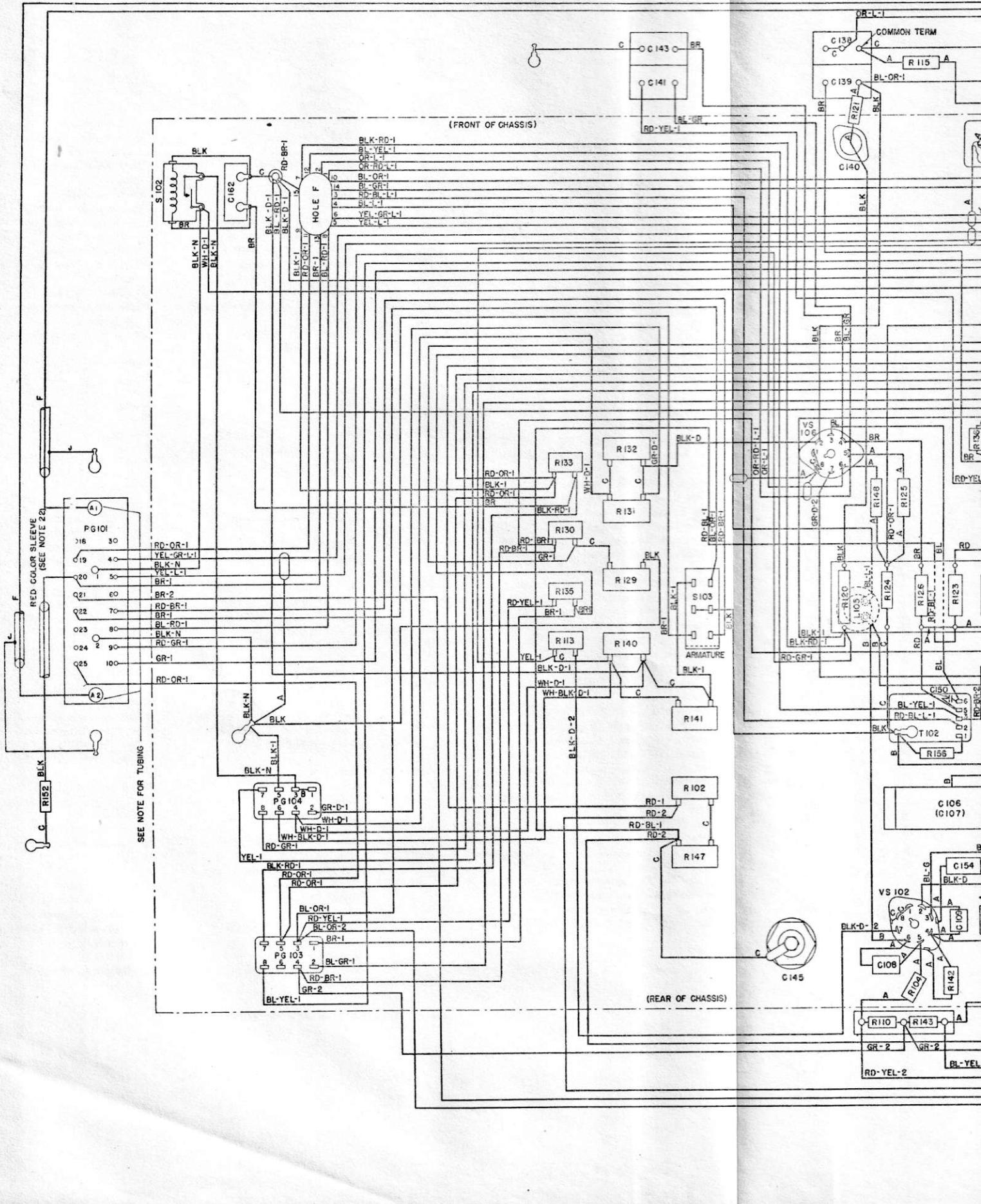
FIGURE 82.—Emetteur BC-604-(*)—schéma des circuits.

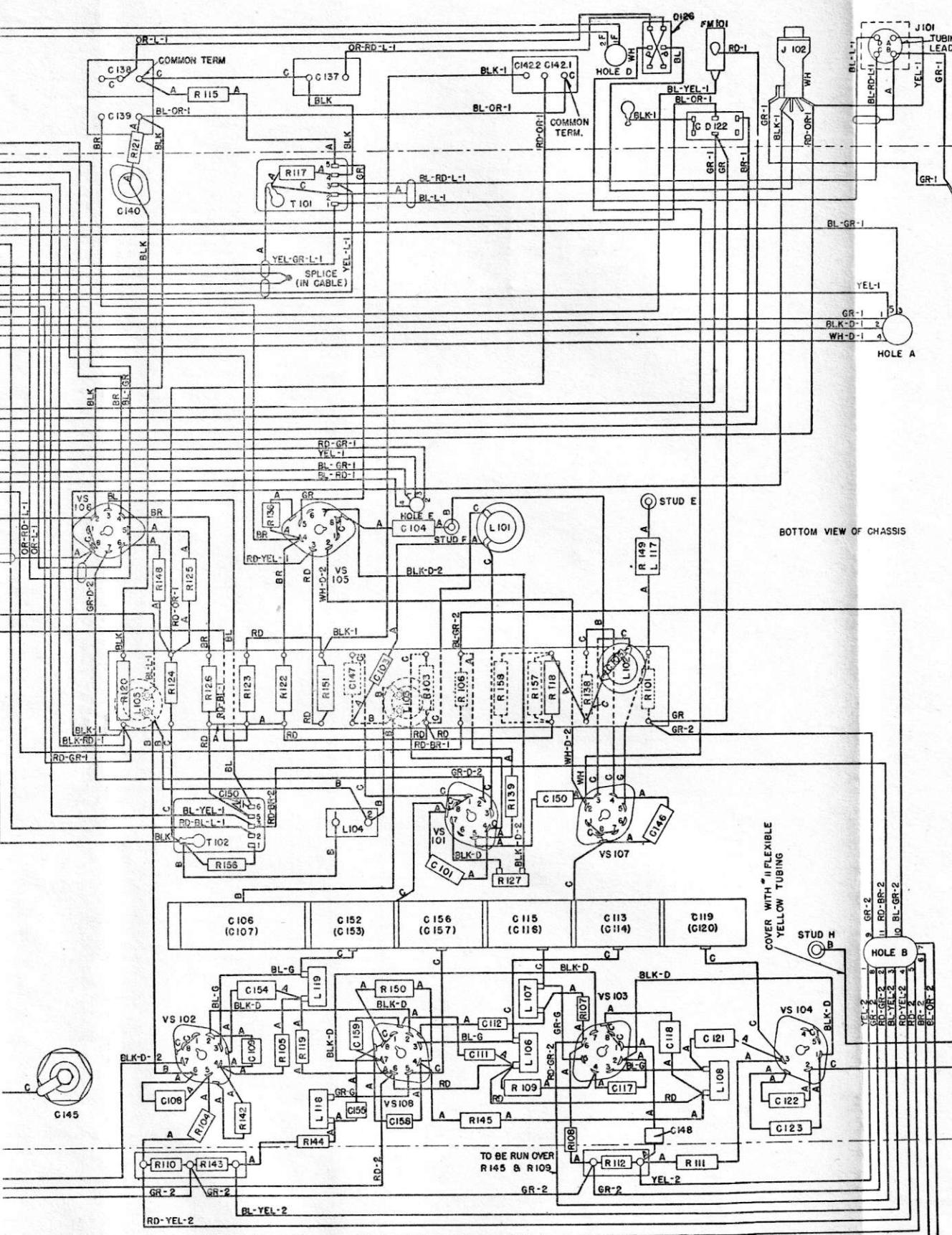
NOTES.—

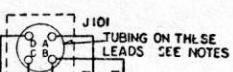
1. Les fils marqués "A" sont fournis avec les appareils.
2. Les fils marqués "B" sont des fils de cuivre étamé n° 16 A.W.G.A.
3. Les fils marqués "C" sont des fils de cuivre étamé n° 18 A.W.G.A.
4. Les fils marqués "D" sont des fils souples n° 16 A.W.G.A. isolés à 1.250 volts pour câblage radio.
5. Les fils marqués "E" sont des fils simples blindés, isolés à 1.250 volts pour câblage radio.
6. Les fils marqués "F" sont des câbles d'antenne.
7. Les fils marqués "G" sont des fils souples n° 20 A.W.G.A. isolés à 1.250 volts, pour câblage radio.
8. Les fils marqués "H" sont des conducteurs souples en cuivre de 6,4 mm ($\frac{1}{4}$ inch).
9. Les fils marqués "J" sont des tresses de cuivre étamé de 6,4 mm ($\frac{1}{4}$ inch) de large.
10. Les fils marqués "L" sont du fil n° 22 A.G.W.A.
11. Les fils marqués "N" sont des fils souples n° 10 A.G.W.A., isolés, à 1.250 volts, pour câblage radio.
12. Les fils marqués "P" sont du fil n° 22 A.G.W.A. "T".
13. Les fils marqués "I" sont des conducteurs en cable n° 1.
14. Les fils marqués "2" sont des conducteurs en cable n° 2.
15. Tous les fils non marqués sont des fils simples n° 20 A.W.G.A., isolés, à 1.250 volts, à l'aéroglass, pour câblage radio.
16. La couleur de fond de tous les fils est blanche; les couleurs indiquées sont celles des repères.
17. Recouvrir tous les fils aboutissant aux bouchons PG101 et J101 de tube souple jaune. Souder le fil sur la borne et recouvrir la soudure sous ce tube, qu'on fait glisser contre la paroi du bouchon. Mettre du tube n° 11 sur les fils fins; du n° 4 sur les gros fils ou sur les paires de fils aboutissant à la même borne.
18. Quand trois ou plusieurs fils non inclus dans le câble sont disposés parallèlement, ils doivent être noués ensemble par du fil, tous les $2\frac{1}{2}$ cm (1 inch) pour que le câblage soit net, et tienne bien en place.
19. Chaque extrémité de fil qu'on soude doit être enroulée au moins une fois autour de la cosse où elle aboutit. Le fil doit être serré contre cette cosse et, ensuite, proprement soudé, sauf dans les bouchons PG101 et J101, où au moins 3,2 mm ($\frac{1}{8}$ inch) de ce fil doit être introduit à l'intérieur des prises, puis, fermement et proprement soudé. Il faut faire attention de ne pas laisser couler la soudure dans les prises des supports des lampes.
20. Tous les fils nus, sauf ceux qui mènent directement à une prise de masse, doivent être placés à 3,2 mm ($\frac{1}{8}$ inch) au moins des autres fils et pièces. Ils doivent être recourbés de façon à éliminer la possibilité de contacts pendant les vibrations normales des pièces voisines.
21. Nouer les fils "B" aboutissant à L103, L104 et L105 pour alléger les efforts sur les bornes pendant les vibrations.
22. Pour se servir du haut-parleur dans le circuit téléphonique, couper le fil garni de tube rouge. Voir paragraphe 24f.

<i>English</i>	<i>Français</i>
Red color sleeve (see note 22)	Tube isolant rouge (voir note 22)
Front of chassis	Bord avant du châssis
Hole	Trou
Common term	Borne commune
Splice in cable	Epissure dans le câble
Tubing on these leads, see notes	Conducteurs garnis de tube; voir les notes
Bottom view of chassis	Dessous du châssis
See note for tubing	Voir la note sur les tubes isolants
Rear of chassis	Arrière du châssis
To be run over R145 & R109	Faire passer par dessus R145 et R109
Cover with #11 flexible yellow tubing	Garnir de tube souple jaune n° 11
Stud	Tige
Armature	Induit
Blk.	Noir
Wh.	Blanc
Rd.	Rouge
Or.	Orange
Yel.	Jaune
Bl.	Bleu
Gr.	Vert
Br.	Marron
Top	Dessus
Rear view of selector	Vue arrière du mécanisme du bouton-poussoir
Rear view of panel	Vue arrière du panneau
Rear view of crystal compartment	Vue arrière du compartiment des quartz
Strip nearest front panel of transmitter	Réglette la plus proche du panneau de l'émetteur
Section nearest front panel of transmitter	Plaquette la plus proche du panneau avant
Cover with a $1\frac{1}{4}$ inch length of No. 11 yellow flexible varnished tubing, length of wire to be 2 inches when adjusted and soldered.	Garnir de tube souple jaune n° 11 de 44,4 mm de long. La longueur du fil, après la pose et la soudure, doit être de 50,8 mm
Tap to be adjusted per test specification ESA-681801 be- fore soldering	Avant soudure la position de la prise intermédiaire doit être déterminée par l'essai décrété par ESA-681801
Gnd.	Masse
Ant.	Antenne
Transmission line to be mounted with this wire on top	Fil à mettre sur le dessus du câble de sortie
Tie together	Nouer ensemble
Rear of selector	Arrière du sélecteur
Plate of V104	Plaque de V104
Top view of chassis	Plan du châssis
Front of chassis	Avant du châssis
Upper wafer	Plaquette de dessus
Lower wafer	Plaquette de dessous
Case grounded through mounting clamp	Blindage mis à la masse sur la monture
Magnet	Aimant
Tuning cond. assem.	Condensateurs d'accord

FIGURE 83.—Emetteur BC-604-(*)—schéma de câblage.



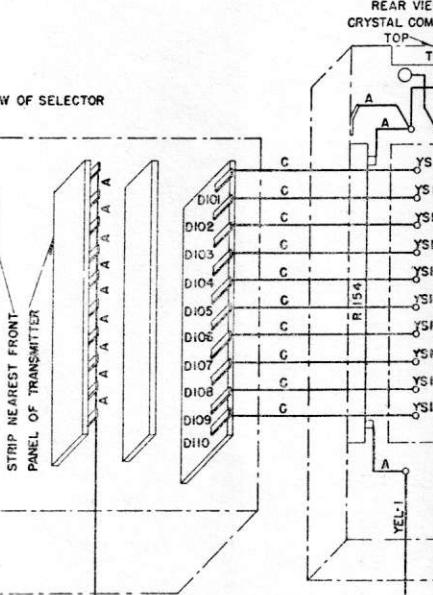
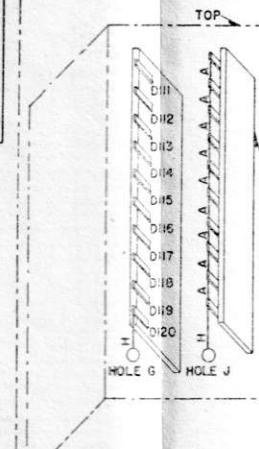
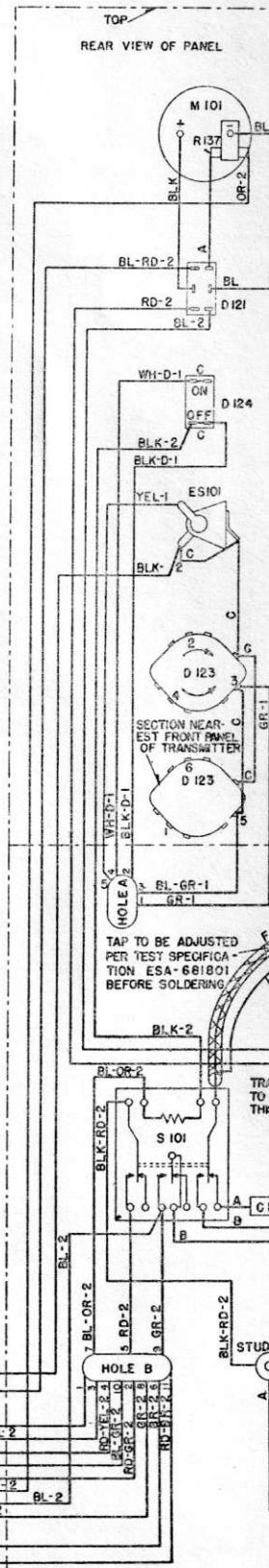
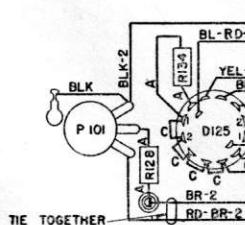
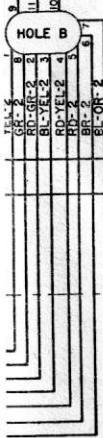




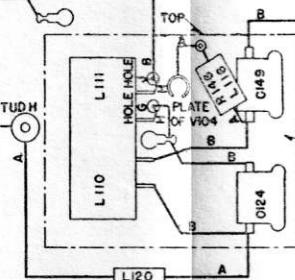
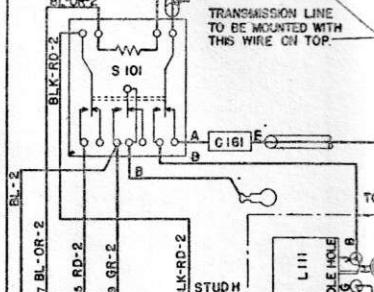
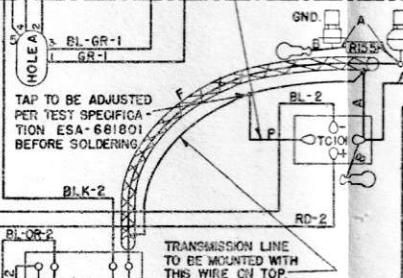
NOTES

- J WIRES MARKED "A" ARE FURNISHED WITH APPARATUS.
2. WIRES MARKED "B" ARE NO. 16 A.W.G.A. TINNED.
3. WIRES MARKED "C" ARE NO. 18 A.W.G.A. TINNED.
4. WIRES MARKED "D" ARE NO. 16 AWGA STRANDED 1250 VOLT RADIO HOOK-UP WIRE.
5. WIRES MARKED "E" ARE NO. 20 A.W.G.A. SOLID 1250 VOLT RADIO HOOK-UP WIRE SHIELDED.
6. WIRES MARKED "F" ARE TRANSMISSION LINE.
7. WIRES MARKED "G" ARE NO. 20 AWGA STRANDED 1250 VOLT RADIO HOOK-UP WIRE.
8. WIRES MARKED "H" ARE FLEXIBLE 1/4 IN. COPPER STRIP.
9. WIRES MARKED "J" ARE TINNED COPPER BRAID 1/4 IN. WIDE.
10. WIRES MARKED "L" ARE NO. 22 AWGA.
11. WIRES MARKED "N" ARE NO. 10 AWGA. STRANDED 1250 VOLT RADIO HOOK-UP WIRE.
12. WIRES MARKED "P" ARE NO. 22 AWGA T WIRE.
13. WIRES MARKED "I" ARE IN CABLE NO. 1.
14. WIRES MARKED "2" ARE IN CABLE NO. 2.
15. ALL OTHER WIRES NOT MARKED ARE NO. 20 AWGA. SOLID 1250 VOLT AEROGLOSS RADIO HOOK-UP WIRE.
16. ALL WIRE IS WHITE BACKGROUND COLORS SPECIFIED ARE TRACER COLORS.
17. AT PG 101 AND J101 PLACE A 7/8 INCH LENGTH OF YELLOW FLEXIBLE VARNISHED CAMBRIC TUBING OVER WIRE, SOLDER WIRE TO TERMINAL, AND SLIP THE TUBING OVER SOLDERED JOINT UNTIL IT BEARS AGAINST BACK FACE OF JACK OR RECEPTACLE. USE NO. 11 TUBING FOR SMALL WIRES AND NO. 4 TUBING FOR LARGE WIRES OR WHERE TWO WIRES ARE CONNECTED TO THE SAME TERMINAL.
18. WHERE 3 OR MORE WIRES WHICH ARE NOT SEWN INTO THE CABLE RUN PARALLEL THEY SHALL BE TIED TOGETHER AT APPROXIMATELY ONE INCH INTERVALS IN ORDER TO HOLD THEM NEATLY AND SECURELY IN PLACE.
19. EACH WIRE END SHALL BE WRAPPED AROUND THE TERMINAL TO WHICH IT CONNECTS FOR AT LEAST ONE FULL TURN, CRIMPED TO TERMINAL, THEN NEATLY SOLDERED; EXCEPT AT PG101 AND J101 WHERE THE WIRES MUST ENTER THE END OF THE TERMINALS FOR AT LEAST 1/8 INCH AND THEN NEATLY AND SECURELY SOLDERED, CARE SHALL BE USED TO PREVENT SOLDER FROM RUNNING INTO TUBE SOCKET PIN CLIPS.
20. BARE WIRES, EXCEPT THOSE RUNNING DIRECTLY TO A GROUND LUG, MUST CLEAR ALL ADJACENT WIRES AND APPARATUS BY AT LEAST 1/8 INCH, AND MUST BE SO FORMED AS TO PREVENT CONTACT BEING MADE DURING THE NORMAL MOVEMENT OF ANY ADJACENT ITEM OR PART.
21. INCORPORATE BENDS IN "B" WIRES TO L103, L104 AND L105 TO RELIEVE VIBRATION STRESS ON TERMINALS.
22. TO USE LOUD SPEAKER ON INT. CIRCUIT, CUT WIRE IN RED COLOR SLEEVE, REFER PAR. 24-F.

F CHASSIS



COVER WITH A 1 3/4 INCH LENGTH OF NO. 11 YELLOW FLEXIBLE VARNISHED TUBING, LENGTH OF WIRE TO BE 2 INCHES WHEN ADJUSTED AND SOLDERED.

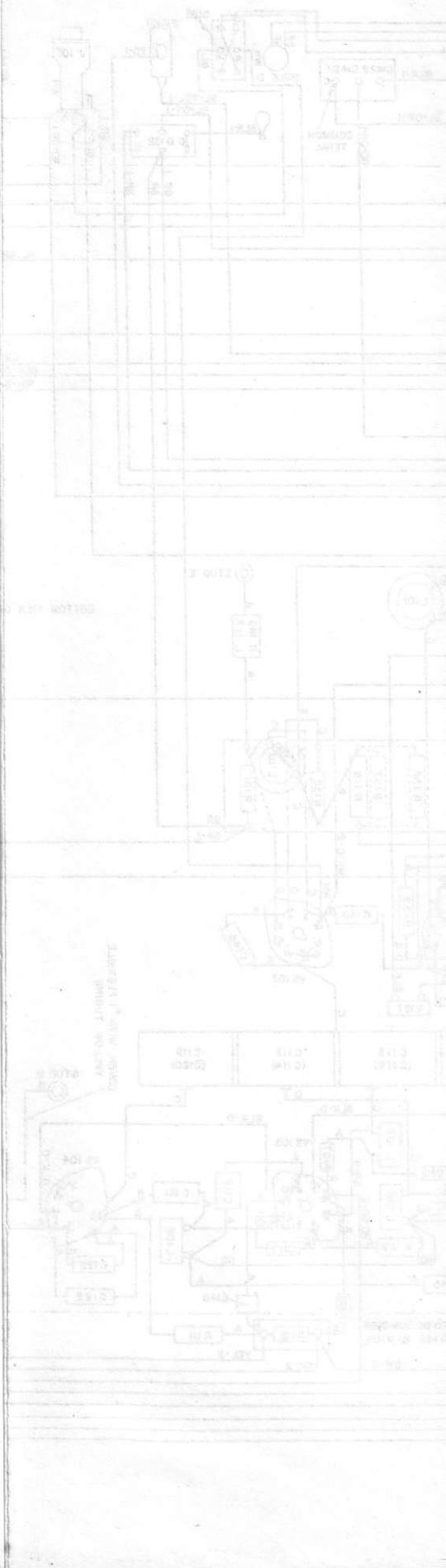
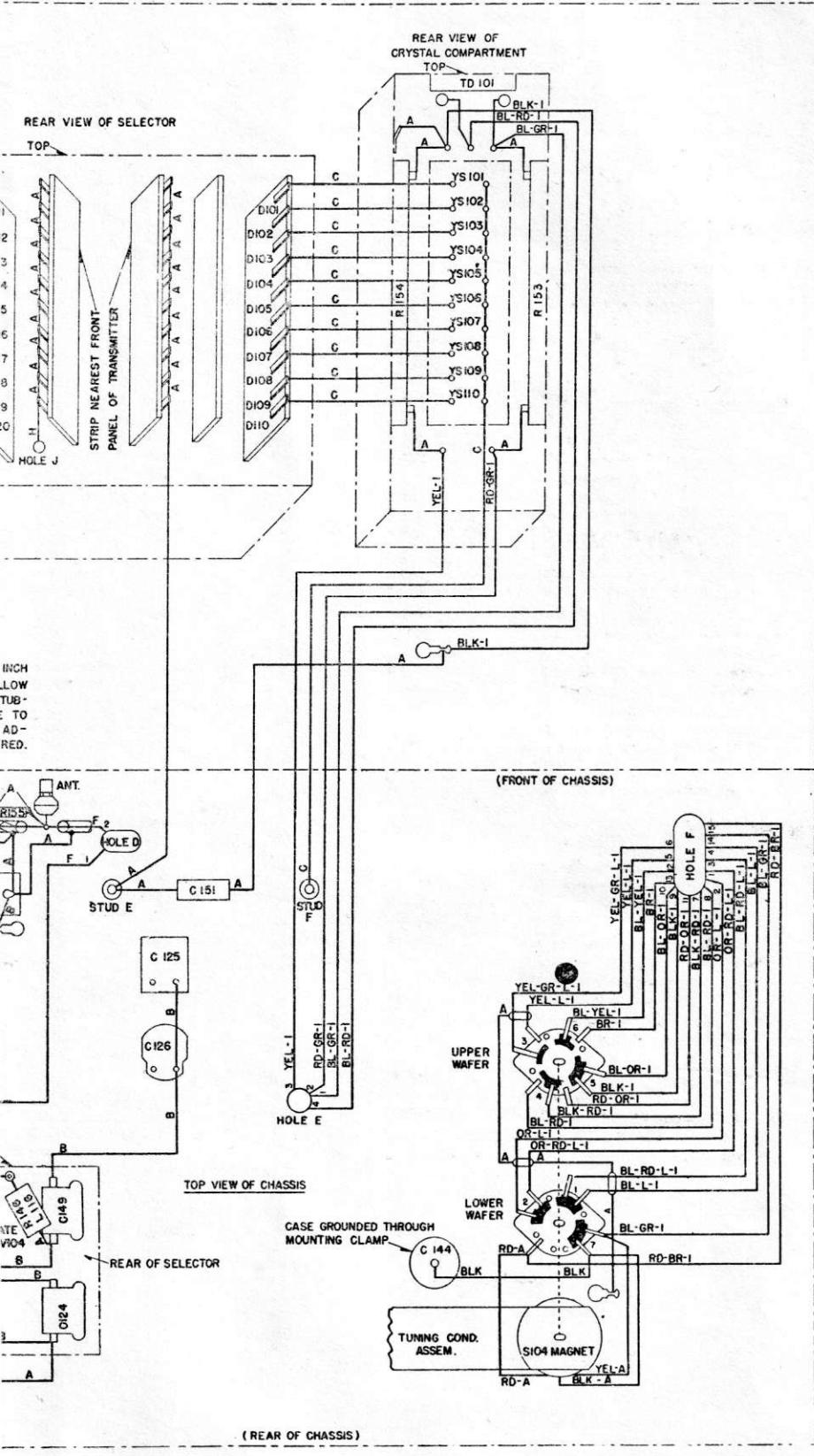


TOP VIEW OF CHASSIS

CASE GROUNDED THROUGH
MOUNTING CLAMP

TUNING CON.
ASSEM.

(REAR OF CHASSIS)





English

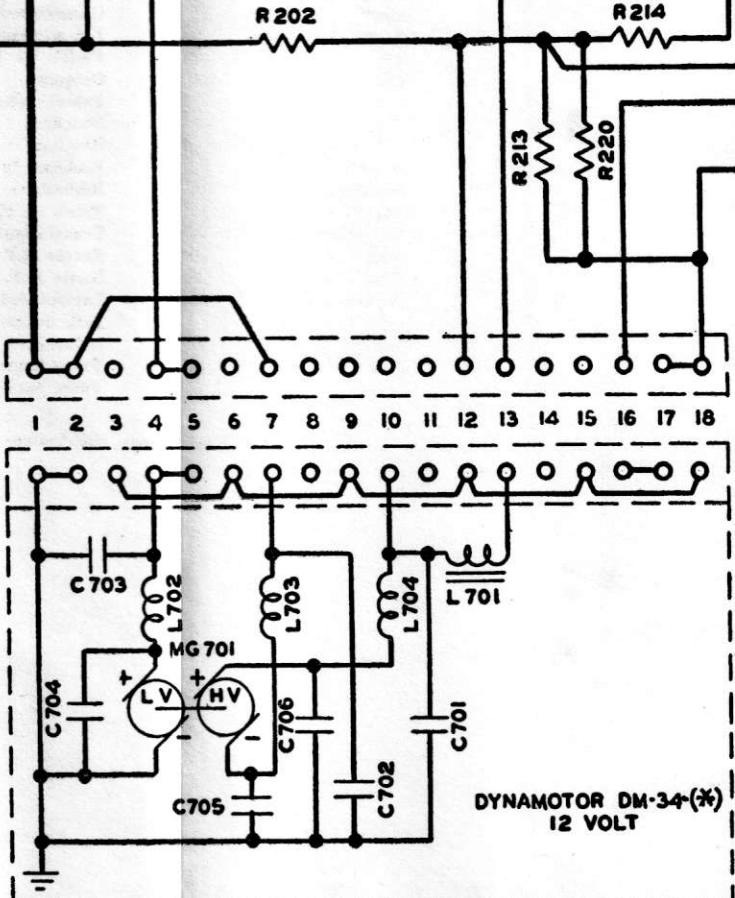
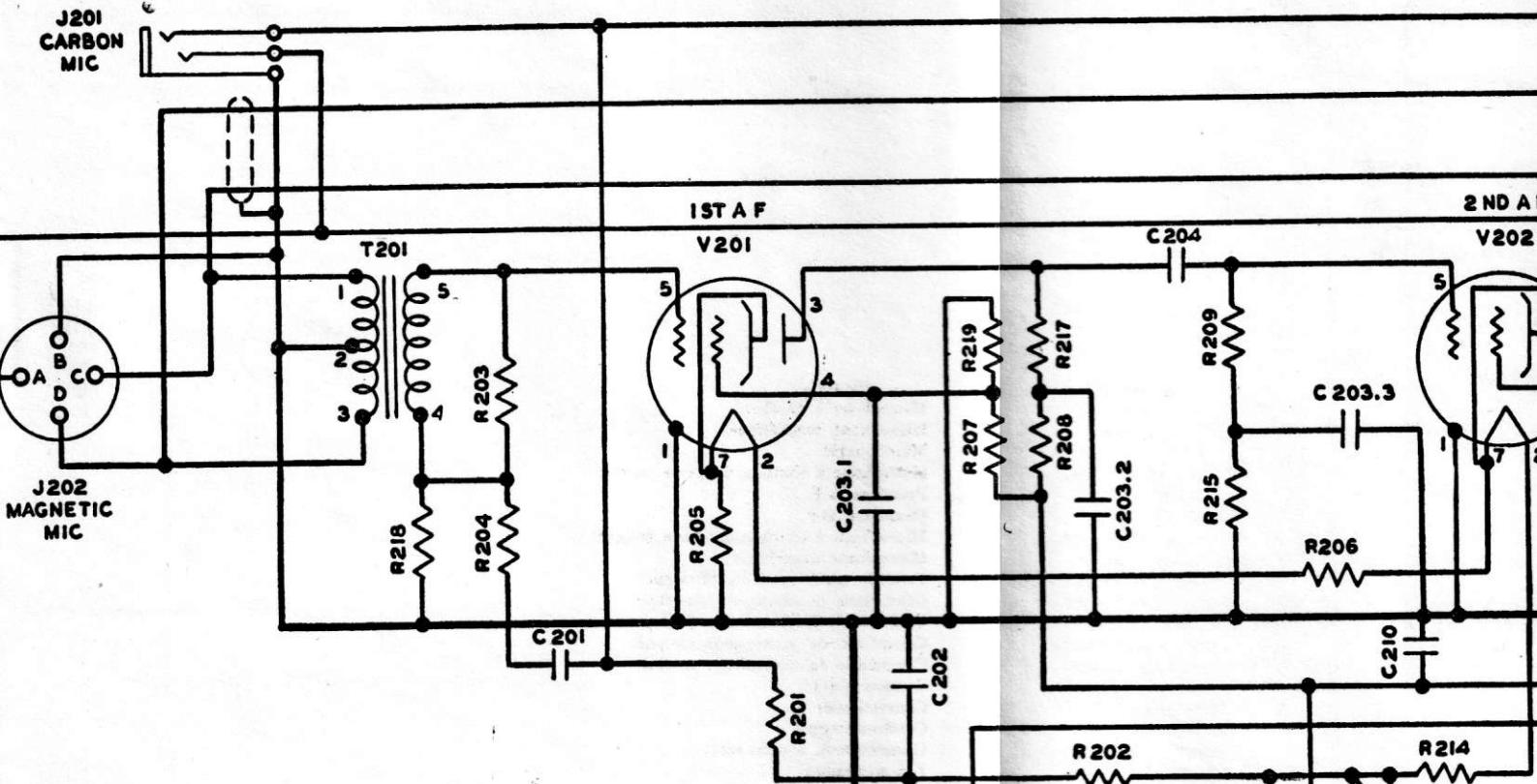
- Carbon mic.
- Magnetic mic.
- On-Off
- Local carbon mic.
- 1st AF
- 2nd AF
- Remote carbon mic.
- Magnetic mic.
- Local interphone output
- Interphone output
- Ground battery (-)
- Remote mic. control
- Local mic. control
- Battery (+)
- Dynamotor
- Capacitors
- D201
- E201
- F201
- J203
- P201
- Plugs
- PG201
- PG202
- Resistors
- S201
- Transformers
- T201
- T202
- Vacuum tubes
- J701
- Coils
- L701
- L702

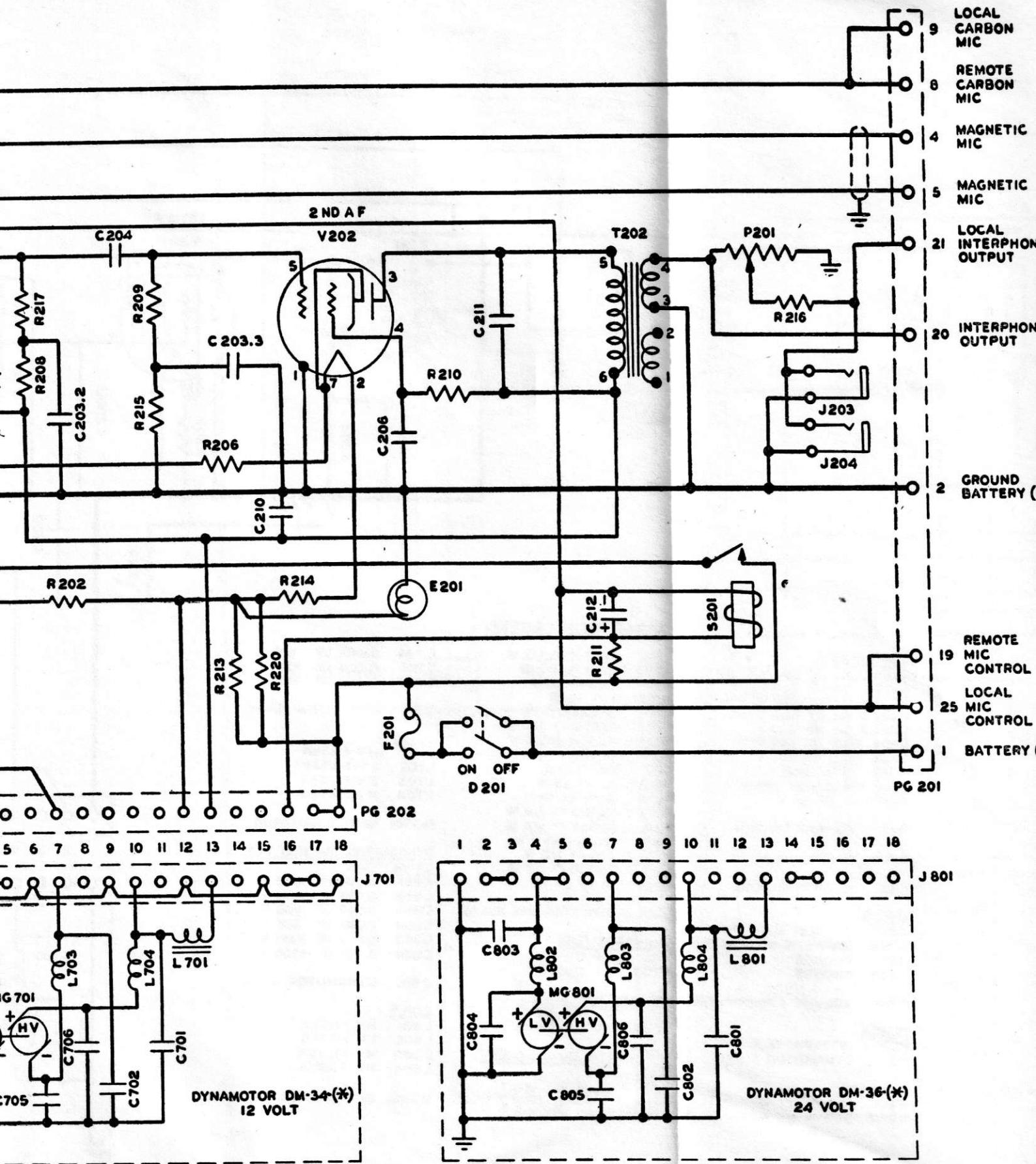
Français

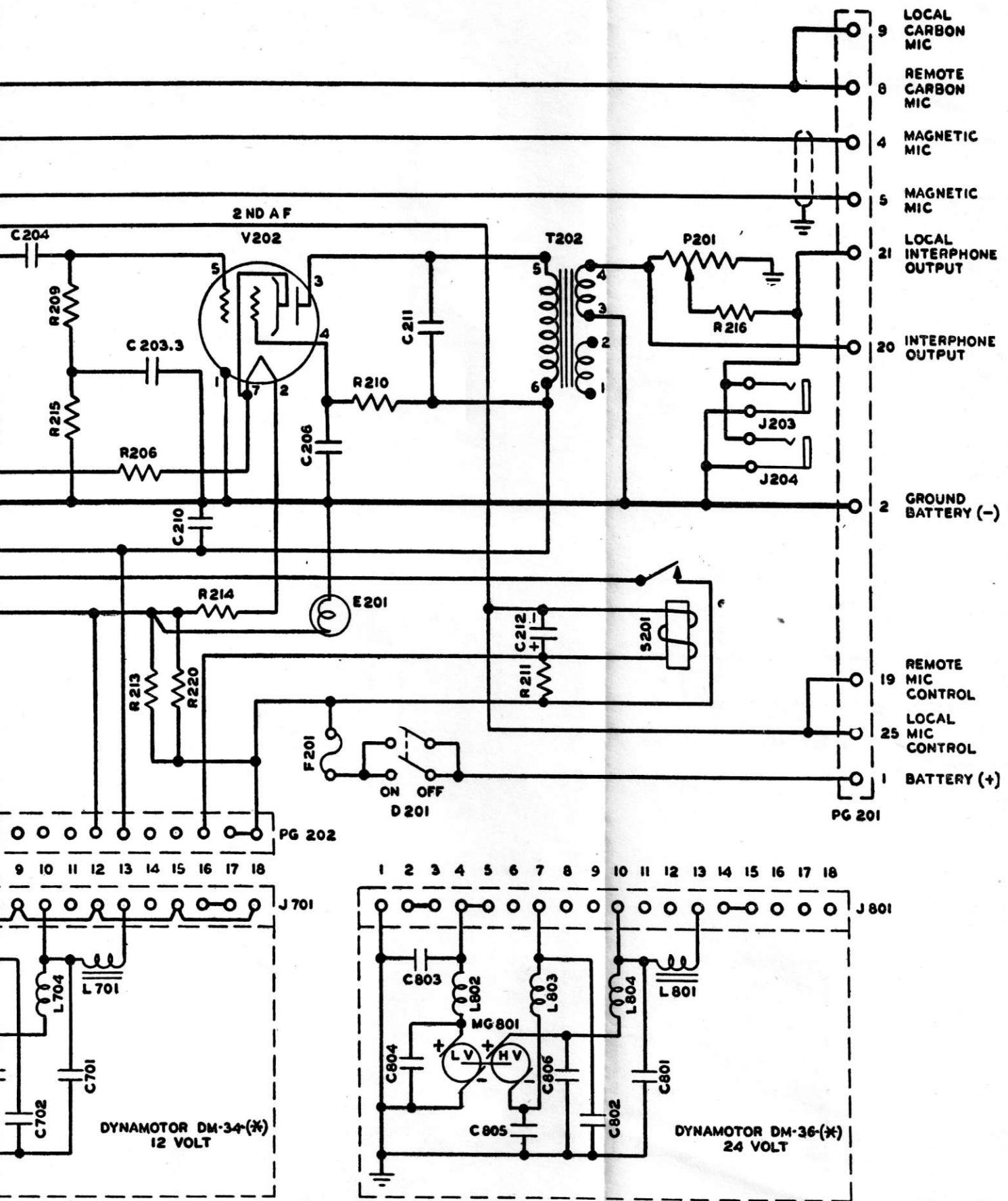
- Microphone à charbon
- Microphone magnétique
- Marche-arrêt
- Microphone à charbon du poste central
- Première B.F.
- Deuxième B.F.
- Microphone à charbon du poste éloigné
- Microphone magnétique
- Prise de sortie sur l'amplificateur
- Débit dans le réseau téléphonique
- Côté masse de la batterie (-)
- Commande de microphone éloigné
- Commande du microphone central
- Batterie (+)
- Convertisseur
- Condensateurs
- Commutateur marche-arrêt
- Lampe témoin
- Fusible de 15 ampères
- Casques
- Potentiomètre de commande de volume
- Bouchons
- Bouchon de l'amplificateur téléphonique
- Bouchon du convertisseur
- Résistances
- Relais de démarrage du convertisseur
- Transformateurs
- Entrée B.F.
- Sortie B.F.
- Lampes radio
- Jack du convertisseur
- Inductances
- Filtre haute tension
- Filtre basse tension

FIGURE 84.—Amplificateur téléphonique BC-605-(*)—schéma des circuits.

<u>APPARAT</u>		
CAPACITORS		
C201	0.5 UF	600 V
C202	0.5 UF	600 V
C203.1	0.1 UF	600 V
C203.2	0.1 UF	600 V
C203.3	0.1 UF	600 V
C204	0.5 UF	600 V
C206	0.5 UF	600 V
C210	2 UF	600 V
C211	0.005 UF	300 V
C212	4 UF	50 V
D201	ON-OFF SWITCH	
E201	PILOT LAMP	
F201	15 AMPERE FUSE	
JACKS		
J201	CARBON MICROPHONE	
J202	MAGNETIC MICROPHONE	
J203	PHONES	
J204	PHONES	
P201	VOLUME CONTROL POT	
PLUGS		
PG201	INTERPHONE AMP PLUG	
PG202	DYNAMOTOR PLUG	
RESISTORS		
R201	100 Ω 1/2 W	
R202	200 Ω 1/2 W	
C201	DYNAMOTOR	
C202	CAPACITOR	
C203	100,0	
R204	1000	
R205	1.25	
R206	1 Ω	
R207	250	
R208	10,0	
R209	40,0	
R210	10,0	
R211	80	
R213	14	
R214	2	
R215	10,0	
R216	100	
R217	100	
R218	300	
R219	70,0	
R220	14	
S201	DYN	
TRANSFORMER		
T201	A F	
T202	A F	
VACUUM TUBE		
V201	VT	
V202	VT	







NOTES:

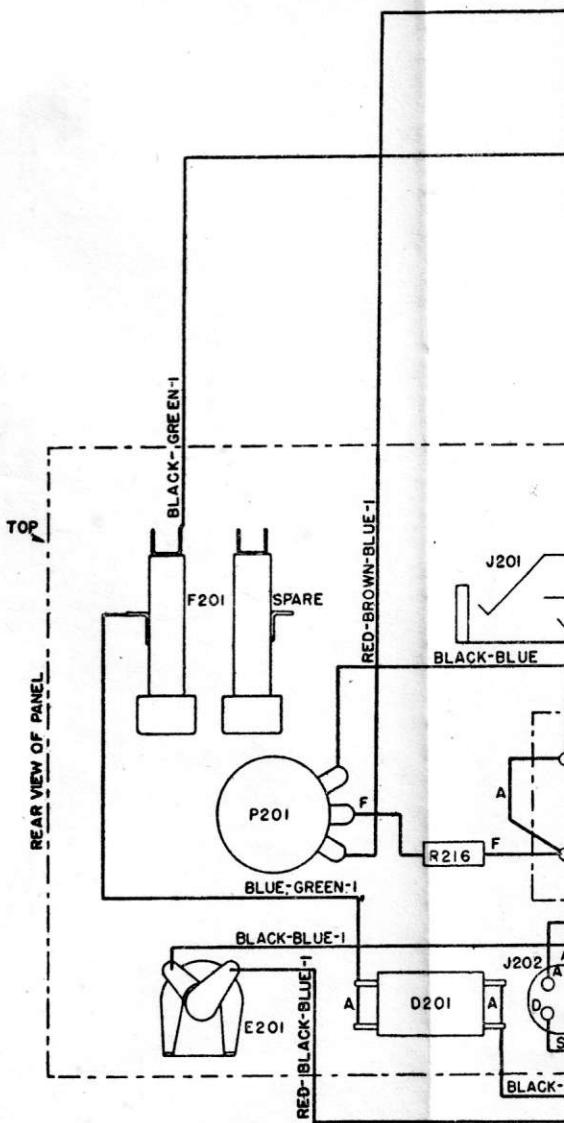
1. WIRES DESIGNATED "A" ARE #18 A.W.G. TINNED
2. WIRES DESIGNATED "B" ARE #20 A.W.G. SOLID I
3. WIRES DESIGNATED "1" ARE IN CABLE #1.
4. WIRES DESIGNATED "2" ARE IN CABLE #2.
5. WIRES DESIGNATED "G" ARE #16 A.W.G. SOLID I
6. WIRES DESIGNATED "F" ARE FURNISHED WITH
7. SHIELDED WIRES SHALL BE GROUNDED.
8. WIRE COLORS SPECIFIED INDICATE TRACER COLOR

NOTES.—

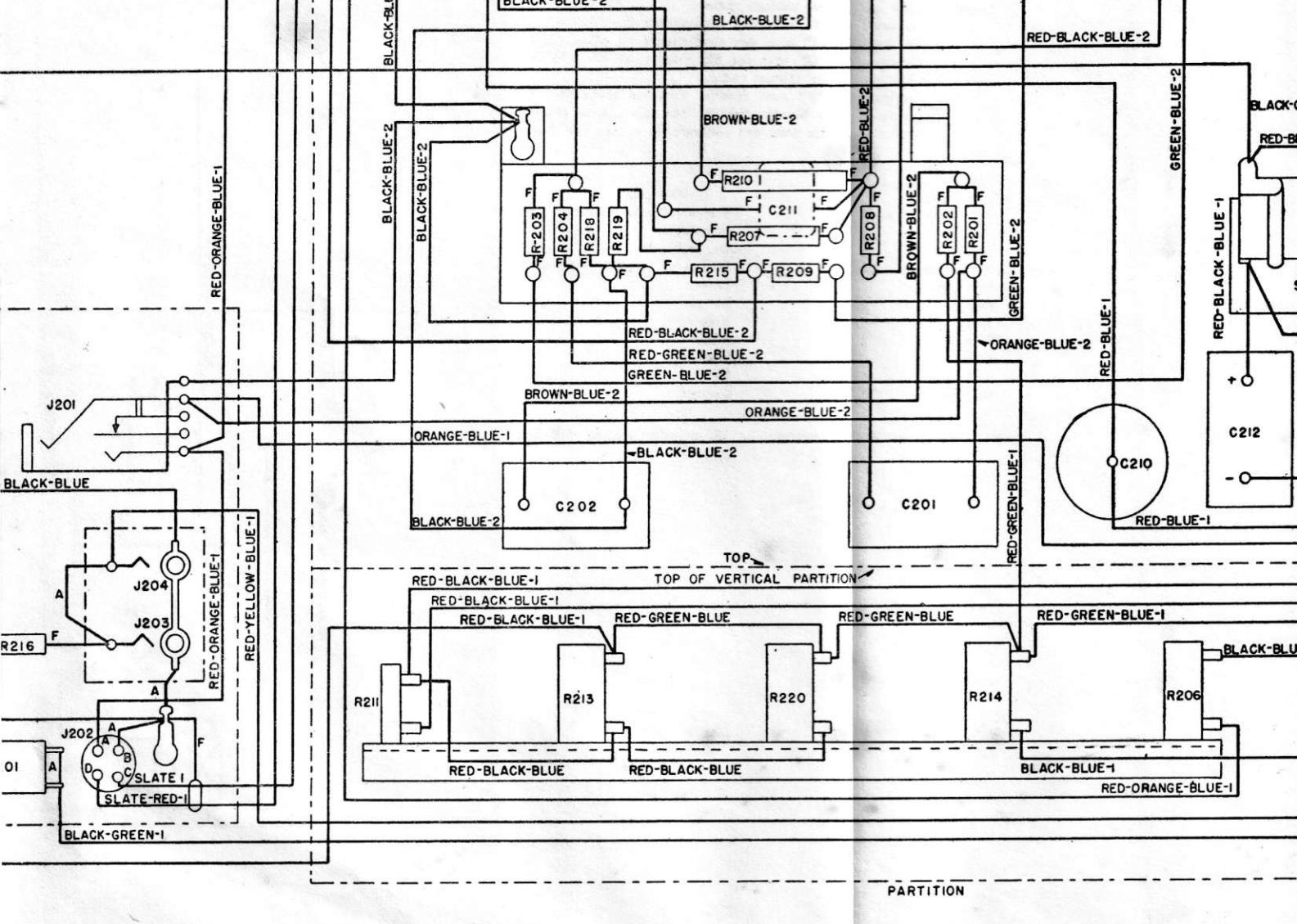
1. Les fils marqués "A" sont des fils de cuivre étamé n° 18 A.W.G.
2. Les fils marqués "B" sont des fils simples n° 20 A.W.G., isolés, à 1.250 volts, pour câblage radio.
3. Les fils marqués "1" sont des conducteurs en câble n° 1.
4. Les fils marqués "2" sont des conducteurs en câble n° 2.
5. Les fils marqués "G" sont des fils simples n° 16 A.W.G., isolés, à 1.250 volts pour câblage radio.
6. Les fils marqués "F" sont fournis avec les appareils.
7. Les gaines des fils blindés doivent être mises à la masse.
8. Les couleurs des fils sont des couleurs de repère sur fond blanc.

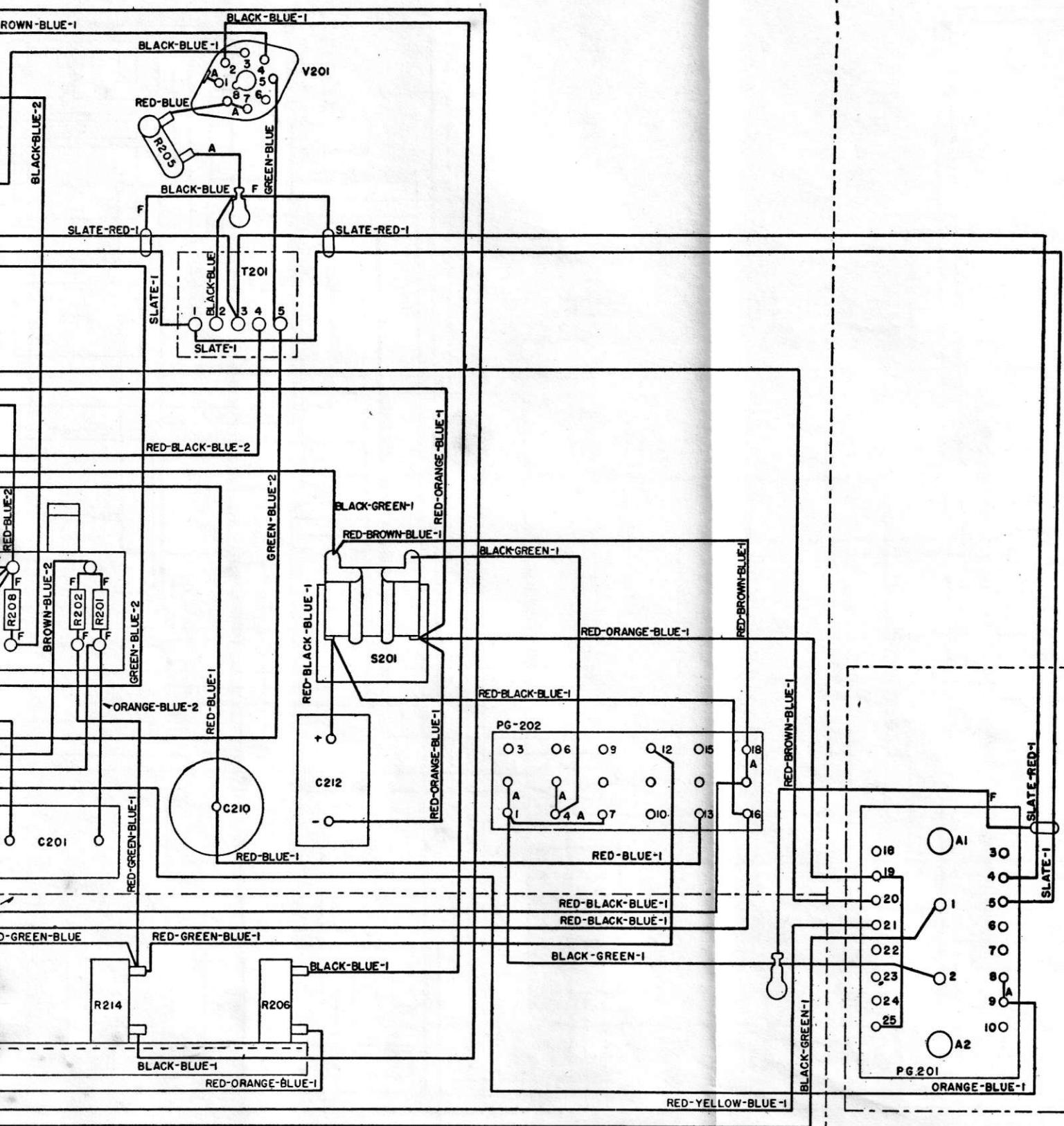
<i>English</i>	<i>Français</i>
Rear view of panel	Vue arrière du panneau
Top	Sommet
Spare	De rechange
Top of vertical partition	Dessus de la paroi verticale
Partition	Paroi
Red	Rouge
Black	Noir
Blue	Bleu
Brown	Marron
Green	Vert
Orange	Orange

FIGURE 85.—Amplificateur téléphonique BC-605-(*)—schéma de câblage.

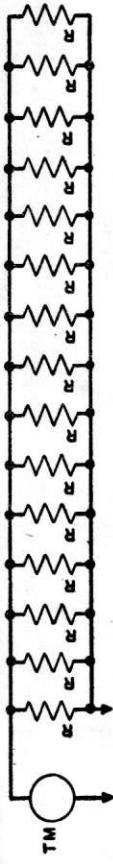


8 A.W.G. TINNED WIRE.
 10 A.W.G. SOLID 1250 V WIRE.
 CABLE #1.
 CABLE #2.
 12 A.W.G. SOLID 1250 V WIRE.
 GROUNDED.
 USE TRACER COLORS ON WHITE WIRE.
 RED-BROWN-BLUE-1





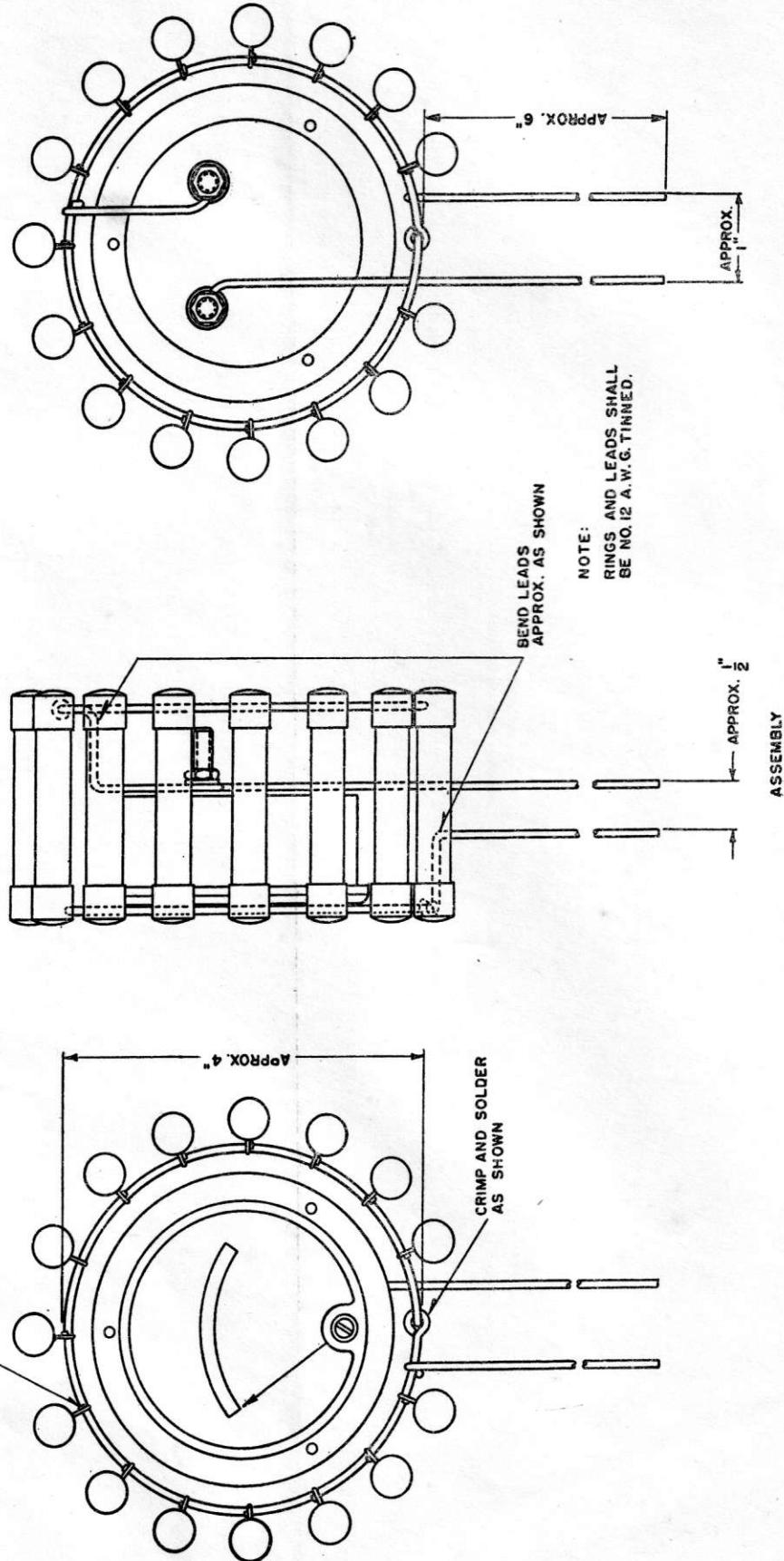
PARTITION



SCHEMATIC CIRCUIT DIAGRAM

APPARATUS DESIGN.	DESCRIPTION
R	15 RESISTORS, IRC F3, EACH 600 OHMS (APPROX. 40 OHMS TOTAL)
TM	THERMOAMMETER WESTON MODEL 425 0-1 AMP. (BAKELITE CASE, FLUSH MOUNTING)

WRAP AROUND AND
SOLDER AS SHOWN



English

Schematic circuit diagram
Apparatus design.
15 resistances, type IRC F3, de 600 ohms chacune
approx. 40 ohms total
Thermoammeter Weston, model 425 0-1 amp.
(bakelite case, flush mounting)
Crimp and solder as shown
Bend leads approx. as shown
Assembly
Approx.

Note: Ring and leads shall be No. 12 A.W.G. Tinne.
Wrap around and solder as shown

Français

Schéma des circuits
Désignation des pièces
15 résistances, type IRC F3, de 600 ohms chacune
(résistance totale 40 ohms environ)
Thermo-ampèremètre, modèle Weston 425, 0-1 ampère
(boîtier en bakélite, montage noyé)
Sertir et souder, comme ceci
Recourber ainsi les conducteurs
Ensemble
Environ

Nota: Les boucles et les conducteurs doivent être en fil
étamé n° 12 A.W.G. Enrouler et souder comme ceci

FIGURE 86.—Antenne artificielle pour les essais de l'émetteur BC-604.(*)